REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE RINCON, No. 587
MONTEVIDEO

EL SIGLO

ANO LVI. — Núm. 17.568
Jueves 15 de Enero de 1920
(PORTE PAGADO)

LA UNION DEMOCRÁTICA tiene por objeto fundamental defender los intereses generales del País, velando por los de las clases productoras asimismo en su doble manifestación del Capital y del Trabajo. En tal concepto concurrirán su acción y su esfuerzo a favorecer todo lo que signifique un adelanto o mejora de orden moral ó material para la República

Organo de la Unión Democrática

Pueden ser miembros de la agrupación todos los habitantes de la República, nacionales o extranjeros, que formen parte como patrones, empleados, obreros ó profesionales de Comercio, Industria, Ganadería ó Agricultura, y en general, los agentes de la Producción, Y del Trabajo, material ó intelectual, en cualquiera de sus honestas manifestaciones.

EL RESPETABLE PUBLICO

Sigue la barra amenizando las sesiones de la Asamblea Departamental. Su amenidad puede caber en la repetición de un invariable catálogo de despropósitos, audacias e injurias con que el público interviene en las discusiones de la nueva comuna, interrumpiéndolas cada vez que se le antoja. No pretendemos que el rumor de besos y el batir de las alas sean las únicas señales de vida de la barra, pero entre el becqueriano silencio y el ensordecedor griterío con que está dando fé de su existencia estos días, hay una inmensa distancia, que debía ser infranqueable si la autoridad presidencial sirviera de algo. Las deferencias cariñosas, que al público se le guardan, los escrúpulos que no obstante la repetida protesta de los oradores interrumpidos, impidieron más de una vez el desalojo de la barra, alienta las irrespetuosidades de ésta e implican el reconocimiento y consagración de un poder extralegal que se manifiesta e impone en términos impertinentes, bruscos y despóticos. Mal puede invocarse como disculpa de estas tolerancias la consideración debida al pueblo, si ella se traduce en desconsideración a los que legitimamente lo representan. Ya se sabe que en buen principio democrático, la publicidad es una de las garantías de esta gestión parlamentaria; pero la publicidad no significa participación de las muchedumbres en los debates de las asambleas, y menos, mucho menos que participación puede significar obstrucción grosera, estorbo sistemático de las deliberaciones a que ellas se entregan, no por placer ni por entretenimiento, sino por ineludible obligación. A la luz del día y con conocimiento de todos los ciudadanos, deben laborar las Cámaras Departamentales, pero precisamente ese aval que la opinión otorga con su presencia en ellas y con la pública noticia de los antecedentes y gestación de sus acuerdos, desaparece en cuanto los concurrentes dejan de ser espectadores para convertirse en actores, y no todavía con suaves y corteses maneras que acaso alguna vez disculparían la sugerencia, si no con entrometimiento soez, brutal y claramente coactivo.

Terrible sería tener que admitir la inevitabilidad de esos incidentes, como si la intemperancia y la incivilidad fuesen cualidades innatas en la muchedumbre nacional, porque en tal supuesto quedaría comprobada nuestra falta de preparación para el goce de atribuciones democráticas que nuestro pueblo, como en tantos otros, tienen ya cerca de un siglo de práctica. Por fortuna, no es así. La inadaptabilidad es peculiar y exclusiva de ciertos grupos partidarios, educados en escuelas de resabios despóticos; es privilegio de organizaciones más personalistas que doctrinarias, malquistas siempre con todo lo que obstaculice el imperio tiránico que están acostumbrados a ejercer y cuya pérdida le parece intolerable despojo. Esos esclarecidos varones que asiduamente concurren a los debates de la Departamental, para despotricar como energúmenos, con pretexto o sin él, son los mismos que en vísperas de elecciones asaltaban los locales de propaganda política, alteraban el orden en las manifestaciones y conculcaban un día y otro, en nombre de la libertad, la libertad de todos los que pensaban como ellos. La policía confiesa, transida de pena, que no es capaz de individualizarlos entre la concurrencia a la barra de la Asamblea; la mesa tampoco se atrevería a tanto, como no se atrevió a dar orden de desalojo ni aún en las horas en que el escándalo arreció hasta el punto de tener que abandonar la sala los diputados. Y, sin embargo, los que braman son siempre los mismos que, envalentonados con la impunidad de entonces y de ahora, ensayan quizá sus robustos pulmones y sus potentes extremidades inferiores para instaurar el régimen del alboroto en plena barra legislativa, si, como es de temer, no son de su gusto las deliberaciones de los representantes.

NOTAS DE ARTE



ESPOSA E HIJOS DEL ARTISTA. — Cuadro de H. Holbein, el joven, expuesto en el Museo de Bôle

LAS TUMULTUOSAS SESIONES DE LA ASAMBLEA DEPARTAMENTAL

Continúa la discusión de los poderes de la "Unión Colorada"

La barra sigue haciendo de las suyas, hasta que la desalojan

Se reunió anoche la Cámara Departamental. Presidía el señor Guillermo Otero. Abierta la sesión se dió cuenta de los siguientes asuntos entrados:

La Cámara Departamental de Durazno comunica su instalación. — Archívese.

Doctor Artecona — Abunda en argumentos favorables para que las sesiones de la Asamblea Representativa se realicen en el salón de la Cámara de Representantes, y en ese sentido mociona para que se le pase una comunicación a la presidencia de la Cámara baja.

Señor Vila — Se manifiesta en desacuerdo con la moción del doctor Artecona y la impugna, entendiendo que la Cámara Departamental debe continuar sesionando donde lo hace actualmente.

Señor Coelho de Oliveira — Se opone a que se haga política en la Asamblea Representativa.

Señor Paladino — Dijo que creía que no debía silenciar lo que entendía estaba obligado a decir. Refiriéndose a una cita del doctor Artecona, dijo que éste había hablado de la Asamblea del año 30, y que entonces él ni el doctor Artecona habían nacido. Agregó que ambos ignoraban lo que se había tratado en la Asamblea del año 30.

Puesta a votación la moción del doctor Artecona resultó negativa, votándola solamente los nacionalistas y vieristas.

LA BARRA

Rechazada la moción del doctor Artecona, la barra comenzó a hacer de las suyas, haciéndole la presidencia la advertencia de que sería desalojada.

LOS PODERES

Señor Castro — Dice que sería conveniente se continuase la discusión de los poderes de la Unión Colorada.

Doctor Cornú—Habla del respeto que personalmente se deben todos los representantes de los partidos allí representados.

Señor Espasandín—Cree que los poderes de la Unión Colorada no son susceptibles de anulación. Considera que está comprobada la existencia de una formidable máquina electoral. Juzga por las ventajas del voto secreto, que dice si bien ampara la libertad del sufragio, sirve a la vez para que se realicen chanchullos. Trae a colación la sorpresa que produjo el resultado de las elecciones de Noviembre.

Termina diciendo que votarán los socialistas la postergación de los poderes de la Unión Colorada, no sin antes hacer llegar su más enérgica palabra de consulta contra todo fraude.

Doctor Turenne—Declara que defenderá los poderes de la Unión Colorada y sentará una tesis, que cualquier partido podría emitir, pero desea que siendo el pueblo, juez supremo, solicita que fuere cual fuere las manifestaciones de la barra no fuese ésta desalojada.

La Presidencia — Deplora no poder acceder a ese pedido por ser terminantes los reglamentos al respecto.

Doctor Turenne — Hace la defensa de la Unión Colorada, diciendo que para que exista un escarmiento es necesario que haya una culpabilidad. Agrega que la Unión Colorada repudia toda intervención policial en los actos del comicio. Después de hablar largamente dice que el escribiente Correa, no había tenido escrúpulos en erguirse en guardián de cortesanos de alto orden. Frase ésta que provoca un tumulto con campana de alarma.

Entiende que si él fuera nacionalista, riverista, socialista o vierista, trataría de poner a sus adversarios en la picota.

Analiza el plan del Partido Socialista diciendo que éste interpreta el sentir de todas las fracciones allí representadas.

Pasa al Partido Riverista, diciendo que el silencio fué sepulcral y que se explica, pues los bombones y los juguetes son para los niños juiciosos, y el riverismo busca la conquista de posiciones que podría malograr una frase escapada al calor del debate.

Al ocuparse del nacionalismo dice que éste tiene que estar en contra de la Unión Colorada, pues tres meses antes de Noviembre había estado aturdiendo con su triunfo en Montevideo, en tanto resultó que una sola fracción la batllista había sido mayoría sobre el nacionalismo.

La misión de esta Cámara ha sido demostrada, pues no es la de provocar pasiones, sino trabajar por la comuna.

Haciéndose el proceso de las gestiones de los diputados colorados de las distintas fracciones calificó de deslealtad política la actitud de los vieristas.

Sonando la hora reglamentaria se aprueba una moción del señor Arias para sesionar el sábado hasta terminar con la discusión de los poderes de la Unión Colorada.

CUARTO INTERMEDIO

Se pasa a un breve cuarto intermedio para que descansen los taquígrafos.

CONTINUA LA SESION

Sigue con la palabra el doctor Turenne y continúa narrando el proceso de los trabajos para un acuerdo entre las fracciones coloradas.

El doctor Cornú agrega algunos detalles más, lo que provoca un diálogo violento con el señor Santoro.

El doctor Turenne dice que los diputados vieristas señores De Castro y Barbagelata nada tienen que ver con esa felonía.

Agrega que si en cualquier Parlamento una fracción que realiza un acto de esos no estaría descalificada.

Un diputado socialista—Como estarían descalificados todos los que toman resoluciones fuera de esta asamblea.

Dr. Turenne—El aplazamiento de los poderes es el deseo de cometer una ilegalidad y no tener el valor de sostenerla.

DESALOJO DE LA BARRA

Como el debate se hiciera acalorado por haberse traído a colación el asunto de los votos nacionalistas llevados al Salto de Corrientes para votar en las últimas elecciones, la presidencia dispone el desalojo de la barra, por no guardar el orden necesario.

La policía representada por varios comisarios, unos 25 soldados de la Guardia Republicana, y 30 agentes, procede al desalojo de la barra, ante las protestas generales de sus ocupantes.

Reanudada la sesión el señor Balparda Blanco mociona para que mientras se discuten los poderes de la Unión Colorada no se permita la entrada a la barra.

Señor Mula—Cree que a la barra debe permitirse el acceso después de haberse retirado los que perturbaban el debate.

SIGUE...

Luego de discutirse y aprobarse varias mociones, sobre si se permitía o no la entrada a la barra, continúa en el uso de la palabra el doctor Turenne.

Sigue argumentando en favor de su tesis, diciendo que es necesario que cada uno tenga la certeza de que respeta la ley.

Finalmente, dijo que deseaba que este asunto fuese estudiado con desapasionamiento. Después de lo cual se levantó la sesión.

Veraneo caro y malo

Lunares que se deben conocer

Y errores que se deben subsanar

Montevideo tiene todas las ventajas naturales para ser, innegablemente, una de las ciudades de veraneo preferidas de Sud América. Pero esas ventajas naturales, no han sido equilibradas por las demás ventajas que al público forastero debe ofrecer una verdadera ciudad de turismo. Hoteles tenemos pocos buenos, pero muchos caros, aún incluídos los malos. Servicios públicos de transporte—con excepción de los tranvías—todos carísimos, y las atracciones reales, fuera de las playas, se reducen a la vulgaridad de los biógrafos y alguno que otro teatro de comedia o zarzuela, que, como se comprenderá, nunca puede ser motivo de atracción de extranjeros.

Aun cuando se puedan tildar de exageradas; aun cuando los casos concretos que se citan, se puedan calificar de hechos aislados, es lo cierto que la generalidad de los forasteros que nos visitan, vuelven a sus lares hablando incendios por los sistemas de explotación de que se le hace objeto. Y esto no debiera ser.

No basta para atraer la población flotante, el golondrineo anual, cuyo mayor porcentaje viene de la Argentina, con publicar affiches más o menos vistosos, anunciando en letras gordas temas: "Playa—Carreras—Corsos—Vegliones".

Es necesario hacer que los que vienen por esas playas, esas carreras, esos corsos, y esos vegliones tengan una permanencia agradable, y se vayan llevándose una impresión favorable de nuestra ciudad, junto al propósito de retornar a ella, en la estación próxima. Y no puede irse en esas condiciones quien de entrada recibe el primer desencanto discutiendo primero en el puerto con los changadores, más tarde con el chauffeur, luego con los mozos de bar y restaurant, para concluir la odisea con el rubro aplastante de la adición del hotelero.

Hay — o predomina — un criterio equivocado, en la manera de operar por parte de todos los que hacen su negocio en verano. Creen que porque hay muchos con quienes negociar, lo natural es que se eleve el precio de los servicios o las mercaderías, haciendo una aplicación equivocada de la oferta y la demanda. Creen que la vida se limita a una sola estación, y tratan de hacer todo su agosto en ella.

Es un error. El que puede ser un cliente de muchos años, deja, por el sistema impuesto, de serlo, pues nadie sale de su país dos veces para pasarlo mal y caro, pudiendo quedarse en el suyo en mejores condiciones. ¿Qué los veraneantes se renuevan, y que siempre habrá clientela? No es ese el caso. El objeto es retener lo viejo, e ir ampliando la clientela, mejorando las condiciones de comodidad y economía de éstas, y procurándole la mayor suma de sensaciones agradables.

Tenemos un ejemplo clásico, de ese criterio de esquilmación circunstancial, en nuestros mitin de Enero, en Maroñas. En esos días empieza el Jockey Club por elevar un cuarenta por ciento el valor de las entradas al hipódromo; siguen luego los señores chauffeurs y cocheros multiplicando por ocho o diez, el del viaje al lugar de la reunión y en éste, cierra el ciclo la consumación del bar, colocado a la altura de los cabarets de gran lujo de París o Viena...

Nada ha hecho el Jockey Club por impedir tal abuso, y aún más, ha autorizado su avance, desde que nunca se ha cobrado tanto, ni se ha servido peor, como se cobra y se sirve ahora. El consumidor no puede tomar más que lo que le quieren dar: cerveza de una sola clase, refrescos Bilz y gaseosa, sandwiches secos y masas que parecen surgidas de un porotal. Y por eso se cobra: sesenta centésimos oro, la botella de cerveza, que vale veinticuatro centésimos en los bars del centro; 20 centésimos una "bolita" que vale seis u ocho, y cinco centésimos las masas, que un bizcochero de cancha de football desdeñaría compar por su mala calidad, y tendría rubor en vender a dos cts... Para tomar una botella de champagne es necesario haber ganado el primer premio de un clásico, o acertado una redoblona a ganador con cinco caballos y dividendos de cuatro cifras.

Eso no impide que desde hace 15 años se venga anunciando que "el Jockey Club se preocupa de establecer un servicio correcto, copioso y a precio de costo, ya que no es su negocio lucrar con la sed de sus favorecedores"...

Demás está decir que lo que pasa en el Hipódromo se repite en todos los lugares en que se da al público un motivo cualquiera para acudir en grandes masas, en los lugares que constituyen parte del programa veraniego de nuestra "ciudad de turismo".

Hemos pues, encarado mal el plan de llevar a gran altura la Niza rioplatense, e incumbe a las nuevas autoridades comunales estudiar la manera de "corregir el frente", para imponer un criterio que sea práctico y eficaz, y que sea a la vez de honra y prestigio para la nuestra cara, y tan "cara", ciudad de turismo... al quinientos por ciento.

De seguir como vamos, solamente los "locos de verano" serán capaces de venir a nuestras playas.

En la Universidad

Homenaje a Alfonsina Storni

El salon de actos de nuestra Universidad, ofrecía ayer un espectáculo brillante, por el número y la selección de los elementos intelectuales y artísticos que lo llenaba. Una fiesta espiritual se realizaba en honor y homenaje de la distinguida escritora argentina Alfonsina Storni, y se explica, dadas las simpatías que ha conseguido despertar entre nosotros su visita y sus condiciones de poetisa eminente, que los amantes de las expansiones del espíritu, hayan respondido con tanta elocuencia al llamado del meritísimo grupo "Ariel".

A las 6 y 30 apareció en el estrado la señorita Storni, acompañado de un núcleo distinguido de damas y caballeros muy conocido en nuestros centros intelectuales. Una gran ovación saludó la presencia de la ilustre poetisa, iniciándose el acto con un discurso, que en nombre del centro "Ariel", pronunció el joven Carlos C. Quijano En este discurso, que su autor calificó con modestia de conversación, se hizo un análisis de las más destacadas produciones de Alfonsina Storni, tomando como modelo aquellas que la presentan en las fases más salientes de su emotividad. El señor Quijano, cuya frase clara y elegante, y cuyas condiciones intelectuales quedaron bien manifiestas, llevó con altura la representación de que lo invistieran sus compañeros del centro "Ariel". Fué aplaudido en muchos párrafos de su discurso y ovacionado al terminar.

Lo siguió en el uso de la palabra el doctor Ismael Cortinas, quien en párrafos elocuentes hizo el elogio de la poetisa, recordando con entusiasmo su vida inquieta y su espíritu atormentado por los grandes misterios que persiguen a los temperamentos nacidos para sentir la belleza y plasmarla en las formas libres de la poesía. El público escuchó con atención, el hermoso discurso del doctor Cortinas, aplaudiéndolo francamente al final.

El discurso del doctor Schinca, fué un estudio acabado de las modalidades poéticas de la escritora a quien se hacía el homenaje. Elegante, conceptuoso, lleno de imágenes y de ideas, esta disertación, de la cual no sería fácil hacer el resumen, coronó brillantemente el elogio de Alfonsina Storni.

Al final, habló la eminente escritora argentina. Llena de emoción, agradeció al "Centro Ariel", a los doctores Cortinas y Schinca, sus atenciones y homenajes. Se detuvo muy especialmente en los "muchachos" que con tanta valentía intelectual persiguen una obra tan amplia e intensa de cultura, significándoles su más profundo reconocimiento y su esperanza en los efectos beneficiosos de su obra.

Enseguida recitó dos poesías, una inédita y otra ya conocida, pero que pronunciada por los labios mismos de la gran poetisa y animada con sus ademanes y sus gestos, adquirió matices y potencialidades emotivas que el lector no podría apercibir.

Una ovación que duró largo rato, puso en evidencia todo el cariño y toda la admiración que la ilustre dama argentina ha sabido despertar en nuestro mundo intelectual.

La fiesta de ayer, quedará por mucho tiempo en la memoria de quienes a ella hemos asistido. Fué una reunión de amigos que comulgan piadosamente en los cálices de la belleza. Presidida por una sacerdotisa de tanto prestigio, el acto adquirió las características de una fiesta, en que, con unción sagrada, se rindió culto a las más altas facultades del espíritu.

Viceconsul uruguayo que se suicida

Causas que impulsaron al Sr. Isidro Tabárez

Anoche hemos recibido a último momento el infausto comunicado que nos enviara nuestro corresponsal, que causará la consiguiente impresión dolorosa en nuestros círculos sociales, por los vínculos afectivos que poseía el infortunado funcionario en nuestro medio y por enlutar a una de las familias de alta consideración en nuestra sociedad.

BUENOS AIRES, 14 — A las 9 de la mañana, en su domicilio, se dió un pistoletazo en la sien derecha el vice-cónsul de la República del Uruguay, en San Fernando, señor Isidro Tabarez. Pertenecía el señor Tabarez a la distinguida familia de Montevideo, y por méritos personales, se había rodeado de múltiples prestigios y afectos. Casado con una distinguida dama, su vida se deslizó muellemente al lado de su compañera. Hace poco más o menos cuatro meses, la muerte quiso arrancar de su lado a la señora, tras breve enfermedad. Desde entonces, el temperamento impresionante del señor Tabarez se sintió seriamente herido y una aguda neurastenia invadiólo por completo. En tales circunstancias, esta mañana resolvió poner punto final a sus días descerrajándose un balazo que, no obstante ser mortal, lo dejó con vida hasta las últimas horas de la tarde.

En conocimiento la policía del desgraciado suceso, lo hizo transportar a la Asistencia Pública, en donde se le practicó una cura, alojándosele en una de las salas de la institución. Tanto los miembros de la Legación uruguaya como el consulado general, al conocer la noticia, se trasladaron a la Asistencia con objeto de acompañar en sus últimos momentos al suicida.

Revista de la Asociación de Escribanos

Su número segundo

Apareció el segundo número de la Revista de la Asociación de Escribanos, correspondiente al mes de Enero. Como el anterior, contiene temas muy importantes, entre ellos, algunos proyectos que se presentarán al próximo Congreso a celebrarse el 18 de este mes en los salones del Ateneo.

Ayer tuvimos la oportunidad de publicar el proyecto para crear la "Oficina de Contralor Notarial y Archivo de Protocolos" que ha de merecer la atención especial del Congreso, lo mismo que los de "Estatutos de la Asociación de Escribanos" y de "Arancel". Estos proyectos tienden a estrechar el vínculo profesional y a levantar el espíritu de cuerpo, haciendo de la Asociación de Escribanos una institución de verdadero prestigio y velando también por el buen nombre de la profesión al limitar su ejercicio y exigir severamente el cuplimiento de las obligaciones. El archivo de Protocolos cada cinco años vendría a llenar una necesidad sentida y constituirá una verdadera garantía para la custodia y conservación de los mismos y a la vez dará mayor facilidad para su consulta.

La Revista trata además sobre "Enagenaciones fiscales" y una vista del doctor Sayagués Laso interpretando el artículo 1.o de la Ley de Farmacias.

La represión del juego

Proyecto del Dr. Vazquez Acevedo

El Consejo de Administración se reunió ayer en comisión para estudiar un proyecto de represión del juego, que ha presentado el consejero doctor Alfredo Vazquez Acevedo.

Entre la mayoría de los consejeros, existe ambiente favorable para la sanción del referido proyecto.

Los marinos uruguayos en Chile

Agasajos que se les tributaron

Ya se halla de regreso, rumbo al Río de la Plata el crucero Uruguay que, a su vuelta de Méjico ha hecho una breve estadía en puertos chilenos donde nuestros marinos han sido muy agasajados, de acuerdo con la proverbial hospitalidad chilena. En el Club Naval de Valparaíso, entre otros, se les brindó una brillante recepción a la que asistieron altos jefes y oficiales de la Armada Nacional local, representantes diplomáticos y distinguidas personalidades de ese puerto.

Invitados los visitantes a beber una copa de champaña, ofreció la manifestación el capitán de corbeta señor Benjamín Barros Merino, por medio del siguiente discurso:

"El directorio del Club Naval me ha comisionado para dar el saludo de bienvenida al señor comandante jefes y oficiales del crucero "Uruguay", buque que visita este puerto después de cumplir con brillo una honrosa comisión de su gobierno, y de conquistarse el aprecio y simpatía de todos los pueblos sudamericanos que han visitado.

"Al cumplir el honroso encargo de ofrecer en este Club Naval, franca y sincera hospitalidad a los señores jefes y oficiales uruguayos, les ruego en este modesto saludo, sólo vean el anhelo de estrechar los vínculos de amistad y confraternidad entre ambas marinas.

"El marino donde ya, encuentra camaradas que saben apreciar al hombre que sacrifica su actividad y mejores energías de la vida, en favor de la patria, en pro de la civilización y fraternidad de las naciones; y por eso, los chilenos, apreciando debidamente los méritos de nuestros hermanos uruguayos que hoy nos visitan para estrechar los vínculos de amistad sudamericana, engalanamos los salones de este club para recibir dignamente a nuestros colegas uruguayos, y ofreceries nuestra sincera y leal camaradería.

"Sed bienvenidos señores, y que la tierra chilena os dé agradable hospedaje para que llevéis un grato recuerdo y el convencimiento que la Marina de Chile os recibe con fraternal sinceridad.

"Brindemos, señores, por la prosperidad y engrandecimiento de la Marina del Uruguay; porque el término del viaje de instrucción sea coronado por el más brillante éxito; y, en fin, señores, porque chilenos y uruguayos seamos siempre buenos amigos.

Salud!"

Contestó las palabras del señor Barros Merino, el director de la Escuela Naval uruguaya, señor Ramiro Jouan, agradeciendo la manifestación y los elogiosos conceptos emitidos por el señor Barros Merino. Dijo, además, más o menos, que las calurosas atenciones y pruebas de afecto recibidas en Chile le eran especialmente gratas, pues las consideraba tan sinceras como nacidas de pechos tan viriles, como son los de los chilenos, que llevan esculpido el lema de su tricolor "por la razón o la fuerza", y concluyó brindando por la prosperidad de Chile y por la confraternidad chileno-uruguaya.

A continuación usó de la palabra el cónsul del Uruguay señor Cirilo Gianoli, quien tuvo también hermosas frases de afecto para Chile donde, dijo, había encontrado amigos sinceros, francos y hospitalarios que le hacían creer se encontraba en su patria.

Se siguió en seguida una animada charla, que duró hasta la noche, hora en que los invitados se retiraban del Club, agradecidos de las atenciones de sus socios.

De Javier de Viana

Un nuevo libro

"Sobre el recado", tal es el título de la nueva colección de cuentos que Javier de Viana, el más genuino relator de nuestras cosas criollas, ha recopilado en un simpático volumen.

Como todos los de Viana, tienen esos relatos, breves y sencillos, el suave aroma de la frescura de nuestras campiñas y el sabor campesino de las largas veladas a la vera del fogón.

Lo que ya tantas veces se ha escrito sobre las obras del conocido prosista, puede aquí repetirse; es la misma obra que, sin dejar de ser igual, es siempre nueva.

Y como el juicio que se ha merecido Javier de Viana en las anteriores manifestaciones de su pluma, es muy lisonjero, no tiene porque variar con respecto a esta obra, que es una continuación de las anteriores.

Conferencia sobre temas militares

Disertación del coronel Marfetán

El coronel Héctor Marfetán, de acuerdo con una disposición emanada del Estado Mayor del Ejército comenzó el martes una serie de conferencias sobre temas de la guerra moderna.

La primera de la serie fué dada en los salones del Colegio Militar ante el Jefe de Estado Mayor, jefes y oficiales del ejército, el conferenciante disertó durante una hora y media sobre los métodos modernos de combate de la artillería, observaciones y reglaje del tiro de cañón ejecutado por medio de aviones.

Entendemos que el objeto de esta conferencia es además el de preparar cierta cantidad de oficiales de artillería como observadores, para reglar el tiro en ejecución.

El coronel Marfetán con palabra clara y posesión absoluta del tema tratado, fué muy felicitado al terminar la conferencia.

NOTAS AMERICANAS

MONUMENTO A ATAHUALPA

En ocasión de celebrar el centenario de su independencia, el año próximo, el Perú consagrará en el bronce la figura inmortal del último inca, del gran imperio del Sol, Atahualpa.

El monumento se erigirá en Catamarca, precisamente en el punto donde Atahualpa tenía su asiento cuando los españoles invadieron su imperio. Allí, en esa antigua ciudad, se celebró recientemente un congreso regional, cuyos fines entre otros, consistían en formular un proyecto de festejos para el próximo centenario de la república. Ese congreso, por indicación de su presidente, sancionó sobre tablas el proyecto de erigir un monumento al último soberano incaico.

Atahualpa es la figura representativa por excelencia de la raza primitiva de América. Para forjarla en el bronce habrá que contemplar más idealidad que el detalle minucioso de la forma; el concepto histórico más que el artístico.

EL TERROR DE LOS CHILENOS

Alguien ha dicho que el amor no reconoce vallas. Un hecho nuevo en las relaciones internacionales viene a confirmar esa verdad, que, por otra parte, nadie ha controvertido.

Sabido es que las relaciones entre Perú y Chile son poco cordiales. En Tacna y Arica, provincias conquistadas por Chile en 1879, tiene este país fuertes guarniciones militares, verdaderos ejércitos cuya misión es afirmar la soberanía chilena.

Un hecho insólito ha venido últimamente a inquietar al Estado Mayor. Consiste él en los numerosos matrimonios celebrados entre suboficiales y mujeres peruanas. El peligro que importan estas uniones ha sido reconocido por el alto comando; se considera que la introducción de la mujer peruana en el ejército quiebra el nervio de la disciplina y de la fidelidad a la bandera, o por lo menos, lo pone seriamente a prueba.

En tal virtud, ha circulado por los regimientos de las guarniciones de Tacna y Arica la orden general que transcribimos a continuación:

Para el personal del regimiento:—

(CONTINUA EN LA 2.a pág.)

EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e interior

Por un mes	$ 1.00
" 3 meses	" 3.00
" 6 meses	" 5.50
" 12 meses	" 10.00
Ejemplar por día	" 0.04
" atrasado del mes	" 0.20

Argentina, Chile, Paraguay, Perú Ecuador, Bolivia y Colombia

Por 3 meses	$ 3.00
" 6 meses	" 5.50
" 12 meses	" 10.00

Brasil, Méjico, Europa y N. América

Por 3 meses	$ 4.50
" 6 meses	" 8.50
" 12 meses	" 16.00

EL SIGLO será enviado directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe, adelantado, el importe de la suscripción, de acuerdo con la tarifa que corresponde.

El importe de las suscripciones puede ser enviado por las sucursales del Banco de la República por giro o en estampillas de Correo.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO,
Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayence y Cía., 8, rue Trouchet, 9, París.

Agente y corresponsal especial en Londres: Estlin Grundy, South America Press Ltd., I, Arundel Street.

...un pequeño reflejo de cielo de ese cielo que parece hecho de acero después de la lluvia; y ésta parece ser la misma lluvia de antes, hace igual ruido en el suelo sobre los mismos árboles, techos, tejas y ladrillos del viejo parrón. Es la misma lluvia que mirábamos caer desde la claraboya del granero; por esas ventanitas se asomaban los rostros gordiflones de los chicos felices, y cuando se inclinaban, la lluvia mojaba sus cabellos y mejillas como a la hierba y las manzanas.

Y en los días tibios, dorados, luminosos, los días de Agosto color de albaricoque, ¿no es también la misma abeja que antes tamboreaba en los vidrios la misma canción estéril, y guerrera antes de meterse en la porcelana donde se ponía la fruta, la crema y el azúcar? ¿Y esos ensueños de niño, esos miedos de la noche, ¿no los encuentra uno en la misma pieza con sus cortinas de dibujos persas cuyos arabescos hacían en el plafond unas sombras tan extrañas?...

Se encuentra todo eso... Y el eco de sus juegos, de sus risas y sobre todo el de "voces queridas que se han callado". El alma de los que amamos y que se fueron ¿no vuelve a errar en las casas donde vivieron y poco a poco no se confunde con la existencia de los hijos e hijas que dejaron?

Volver periódicamente allí en donde siempre se ha vivido ¿no es sentirse envejecer menos, si envejecer es alejarse más y más de su fuente primera? Y, ¿no es consolador poder respirar cuando se es ya abuelo las rosas de ese mismo rosal que trepa por el mismo balcón desde donde se miraban las estrellas a los quince años?

Gérard D'Houville.

Conserva de tomates

Tiene verdadero interés para nosotros la información que publica el "Boletín del Centro de Información Comercial" del Ministerio de Estado italiano, acerca de la industria de las conservas alimenticias en el Mediodía de Italia.

Esta industria había adquirido allí gran incremento antes de la guerra, no sólo por la importancia de su producción, sino por ser en alto grado exportadora.

Grandes superficies de aquella región, en un tiempo desierta e inculta, están hoy cubiertas por plantaciones de varias clases de tomates, guisantes, judías, alcachofas, etc., destinadas a dicha industria, siendo las más cercanas a Nápoles el Agro Nocerino, la Llanura de Salerno y el distrito de Mondragón.

Se ha verificado una gran transformación en el campo agrícola industrial, habiendo aumentado considerablemente la extensión del terreno cultivado, con la natural mejora y aumento del valor de las tierras y de sus productos, que hoy constituyen...

Cultivo del arroz

NOTAS DE FENIX

La Brigada raticida

¡Buen apetito!

Difusión alarmante

La casa antigua

FENIX.

PARLAMENTO

CAMARA DE REPRESENTANTES

CONTRIBUCION Y PATENTES

NUEVO PUERTO EN COLOMBIA

CON EL DIRECTOR DE LA COMPAÑIA DE NAVEGACION KOSMOS

El Sr. Wehrhahn expresa la imposibilidad de las compañías navieras germánicas para recuperar de inmediato la posición perdida

La emigración alemana se orientará principalmente hacia los Estados Unidos y Rusia

Se encuentra en Buenos Aires don César Wehrhahn, director de la compañía alemana de navegación Kosmos, el cual después de una breve estada en la República Argentina, se dirigirá a Chile y más adelante a los Estados Unidos, por la costa del pacífico.

El señor Wehrhahn expresó que viene a recorrer Sud América, especialmente la costa occidental, para estudiar la situación en cuanto a la navegación y el comercio en general. Respecto a la línea Kosmos en particular, y a las otras compañías alemanas de navegación, manifestó la imposibilidad de recuperar inmediatamente el terreno perdido.

—Los aliados — continuó diciendo — no sólo han exigido todo el tonelaje de que disponíamos, sino también que tenemos que poner en sus manos lo que nos resta de barcos mayores de cierto tonelaje, y además tendremos que entregar anualmente, durante cinco años, 200 mil toneladas de construcción nueva. Hay — agregó — en el tratado de paz varios puntos dudosos en cuanto a la entrega de material de navegación. Por ejemplo, la cuestión de si el límite para los barcos que se nos permitirá guardar será de 1000 o de 1600 toneladas. En todo caso, se trata de embarcaciones de un tonelaje muy reducido, que no sirven para la navegación transoceánica. Actualmente hay en Alemania una sola compañía de navegación que funciona: es una línea hasta las Antillas y a Méjico. Y aun este servicio es muy reducido y poco importante, y para cada viaje que sale hay que pedir un permiso especial de los aliados.

...que demande un aumento de los medios de transporte transoceánico. Es verdad que después de firmarse el armisticio hubo grandes transportes de géneros de toda clase de Europa a los países sudamericanos; pero se trataba, en cuanto a Alemania, de artículos fabricados antes de la guerra, y que habían quedado detenidos en los puertos neutrales. Así, por ejemplo, en el puerto de Rotterdam habían quedado durante toda la guerra millares de cajones con juguetes y decenas de millares de otros artículos, que luego de permitirlo los aliados el transporte de artículos alemanes fueron enviados a sus destinatarios norte y sudamericanos. Pero en cuanto a nuevas producciones, hay una escasez general por toda Europa.

Esto se debe — prosiguió diciendo — en primer lugar a la falta de materias primas. Antes de la guerra, los países europeos importaban en grandes cantidades artículos como arroz en cáscara, copra, etc., que eran elaborados en Europa para después reexportarse. Ahora, estos artículos se elaboran en gran escala en los países de su producción, es decir fuera de Europa.

Influye también en la situación la escasez de hulla. Naturalmente, con la escasez de combustible que ahora reina en toda Europa, una producción industrial extensa es absolutamente imposible. De exportación de hulla no hay que hablar: Alemania no la puede hacer así que tendría que efectuarlo la Gran Bretaña o los Estados Unidos. En ambos países la situación obrera dificulta la producción, y en la Gran Bretaña los sueldos de los obreros se han elevado tanto que no sólo...

Cruz Roja Uruguaya

Liga de las sociedades de la Cruz Roja

DIPLOMATICAS

EL CONSUL DE GUATEMALA

EL NUEVO MINISTRO DE NORUEGA EN BUENOS AIRES

...Andrés Christophersen, quien, al acogerse a la jubilación, dejó vacante esa representación diplomática. Interrogado el nuevo representante de Noruega, manifestó que había recibido con verdadera satisfacción su nombramiento de ministro en el vecino país, pues había sido para él siempre un gran deseo conocer la América del Sur, a la que jamás había podido llegar, a pesar de sus largos viajes por el mundo. La carrera diplomática del señor Bachke es relativamente breve, y no obstante, en el corto número de años que sirve a su país en la diplomacia, dicho caballero ha llegado a ocupar altos cargos.

Ha sido consejero de legación en París y Berlín, y últimamente ocupó en su patria la subsecretaría del Ministerio de Relaciones Exteriores. El señor Bachke manifestó, su pro-...

La huelga de chauffeurs

En el mismo estado

El crucero Uruguay

Informe del jefe

Administrativas

LOS ACUERDOS DE AYER

PRIVILEGIOS DE PAQUETES

CONCESION DE PRORROGA

ACEPTACION DE UNA PROPUESTA

...Arroyo Malo, resolviendo autorizar al Ministro de Obras Públicas para aceptar la del señor Agustín C. Caggero por la suma de $ 18.581.99, por ser la más ventajosa.

PAGO DE JORNALES

Por el Ministerio de Obras Públicas, se dispuso ayer el pago de las siguientes sumas por jornales: pesos 11.184.2 0a los obreros que trabajaron en el mes de Diciembre en los talleres y sección conservación de la Dirección del Puerto de Montevideo; $ 439, importe de los jornales de los obreros que trabajaron en los sondajes y perforaciones en la bahía y puerto de Montevideo.

PROYECTO APROBADO

En el acuerdo celebrado ayer por el Consejo Nacional de Administración y el Ministro de Obras Públi-...

Camara de Diputados

Presentación de Poderes

Los tumultos de la barra en la Asamblea Representativa

Nota de la Jefatura de Policía

...la siguiente comunicación:

Montevideo, Enero 14 de 1919. Señor Presidente Provisorio de la Asamblea Representativa del departamento de Montevideo ciudadano don Guillermo Otero. Sr. Presidente: El Sr. Comisario de servicio en la Universidad, con motivo de las últimas sesiones celebradas por esa Asamblea, me ha comunicado que el Sr. Presidente le pidió que pudiendo individualizar las personas que promovían desórden en la barra, las hiciera retirar; lo que no le fué posible realizar a dicho funcionario por la dificultad para individualizar a esas personas, dado que los desórdenes los producían muchos concurrentes a la vez.

Creo Sr. Presidente, que el personal de policía se le pondría en una situación difícil si aceptara el...

...cas se aprobó el proyecto formulado por la empresa del Ferrocarril del Uruguay, relativo al nuevo tipo de casa-habitación que se propone construir con destino al personal de la Estación Mascas.

CONTRATO AD-REFERENDUM

El Ministerio de Obras Públicas aprobó el contrato ad referendum celebrado entre la Dirección de Arquitectura y el Sr. Miguel Ochoa para la ejecución por la suma de $ 2.2... de las obras de reparación a efectuarse en los Pabellones de la Estación Agronómica del Salto.

UNIFORMES DE VERANO

El Ministerio del Interior ha autorizado a la Fiscalía e Inspección General de Policías para llamar a licitación pública para provisión de uniformes de verano (año 1920) para las policías de campaña.

MOVIMIENTO DE FUNCIONARIOS

En el acuerdo del Consejo Nacional de Administración con el Ministro de Obras Públicas, se aceptó la renuncia presentada por el señor Ricardo Gazzón de encargado del Archivo Gráfico del mismo Ministerio, designándose en su lugar al auxiliar don Ricardo Rossi, en lugar de éste al dibujante don Mario César Valrez y para este cargo se nombró a la señorita María Elina García.

...Servicio de Sanidad del ejército y armada; al doctor Juan A. Rodríguez, médico ayudante del Servicio de Sanidad del ejército y armada; a la señora Laura Viera, un mes con goce de pensión íntegra; quince días al oficial de Administración del R. O. P. Montevideo.

NUEVAS PENSIONISTAS

Por el Ministerio de Guerra se otorgaron cédulas de pensión a las señoritas Colona T. e Isolina Gómez, y a la señora Juana Barragán de Islas, viuda del coronel Braulio Islas.

UNA CONDENA

El Supremo Consejo de Guerra y Marina ha condenado a la pena de tres años de penitenciaría al sargento Aureliano M. Dóguez procesado por falsificación de varios vales, los que hizo efectivos en la Caja de Ahorros y Descuentos.

Cosas de la crisis

Una pueblada por tres carros de papas

HACIENDO EFECTIVAS LAS MULTAS

Impuesto a los capitales extranjeros

EN ITALIA

Noticias militares

OFICIALES RETIRADOS

Por el Ministerio de la Guerra se declararon retirados de las filas activas del ejército a los siguientes oficiales: Coronel Julio César, Mayores Nicasio Orellano, Arturo D. Espaux, Fermín Calleros; Capitanes Gabino Curbelo, Gabino Aguerre; tenientes Leandro Belloso, Seviniano Sosa, Agapito Lusardo, Manuel García, Ramón Muñoz, Teófilo Muñoz, Dionisio Delgado, Mónico Dasio, Manuel Silgorri, Juan M. Carbajal.

LICENCIAS CONCEDIDAS

En el acuerdo del Ministerio de la Guerra se concedieron las siguientes licencias.

Al doctor Juan B. Bado, médico ayudante del Servicio de Sanidad del ejército y la armada; al suboficial de segunda clase de archivo, don Luis P. Rodríguez, del R. O. Depósito de Marineros; al doctor Salvador E. Burghi, médico de segunda clase del...

Consejo de A. Departamental

VISITAS A LAS DEPENDENCIAS MUNICIPALES

No se reunió ayer por la mañana, contrariando la costumbre establecida, la "Comisión Provisoria del Consejo de Administración Departamental. Dedicóse, en cambio, a efectuar detenidas visitas de inspección a distintas dependencias municipales, especialmente a las Oficinas dependientes de la Dirección de Obras Municipales, interiorizándose del funcionamiento de las mismas.

Es propósito de la Comisión mencionada ir efectuando estas visitas...

En la Escuela Militar

Exámenes de fin de curso

...naturas: Topografía para 3.er año y dibujo topográfico para 2.o año. Reglamento de infantería para 1.er año. Historia Nacional para curso preparatorio. Reglamento de artillería y campaña para 3.er año y aplicación de la táctica y estudio de una campaña militar.

Mañana a la hora 17 tendrá lugar el acto de clausura que no obstante realizarse dentro de los severos lineamientos que le impone su carácter militar dará lugar a una interesante reunión social, y a la que asistirá a más de un crecido número de familias altas autoridades militares y administrativas.

Se advierte a los interesados que el 15 del corriente vence el plazo fijado para la presentación de solicitudes de ingreso a esta escuela.

CUENTOS BREVES

Las chiquillas de mejillas pálidas

A pesar de su mirada viva, de su talle flexible y de su busto eurítmico, en verdad, encantador, no fué a la señora Thévenin a quién yo notara primero, sino a Juanita y a Ginette. Una de ellas tenía cuatro años; la otra, seis. Esta, morena, tenía los ojos grandes de la mamá; aquella rubia como la miel y con pupilas admiradas, parecidas a la corola del miosotis, eran, en una palabra, verdaderos "keepsakes" a la manera de Reynolds, es decir, perfectos regalos para la vista.

Todos los días veía yo sus lindas caritas pegadas a los vidrios de la ventana, frente a la mía, en el entresuelo de un gran inmueble de siete pisos. La calle angosta donde el sol no podía hacer llegar sus rayos, tenía el aspecto de una garganta estrecha entre dos montañas, y los entresuelos, aplastados por los balcones macizos del piso superior, eran obscuros, aún en pleno mediodía.

Lo que me impresionó, en igual grado que su belleza, fué la tristeza de las dos criaturas. Nunca se veía a nadie acariciarlas, no jugaban y hasta creo que las pobrecitas no sabían reír. Las conocí en una bodega, donde nos habíamos refugiado una noche durante el bombardeo de París. Allí fuí presentado a la mamá. Vestida con un kimono de seda blanca, rizada, pintada, y los labios muy rojos, "madame Thévenin hizo caritas en mi honor, y confieso que no quedé insensible al encanto de esta viuda, manifiestamente consolable. Por lo demás, ella me invitó a sus días de recibo, pues aunque no se hubiera todavía quitado el luto—¡oh, un luto festoneado de blanco y negro y con un traje tan corto como escotado!—recibía el primero y el tercer domingo de cada mes.

La concurrencia, poco elegida, se componía de vecinos, de algunos pintores que habían conocido a su difunto esposo — colega de éstos — de empleados de una sociedad de crédito donde la dama mencionada llenaba (y no es por ello que lo és), las funciones de dactilógrafa, y, finalmente, de un industrial de Orleans, calvo y gordo, que respondía al nombre "vodevilesco" de Lestambois. Había por lo demás, una mesa de "bridge" donde se jugaban porotos brasileños, y como un número de concierto, una joven, que estudiaba en el conservatorio, declamaba a veces o cantaba trozos de Massenet.

Juanita y Ginette asistían en silencio a tales recepciones, si bien ocurría que se acostaban después de haber comido escasamente, a lo menos se hallaban permanentemente vestidas a la última moda. Estaban encantadoras con sus piernecitas y brazos desnudos en los cortos trajes blancos o malvas, y con grandes moños de "satin" en sus cabellos enrulados.

Obedecían ante un simple guiño o un gesto de la mamá y tenían en la mirada esa lucecita tímida y sumisa del perro apaleado. Más, a las seis de la tarde, venía la sirvienta en busca de las niñitas, què desaparecían sin protestar.

Enloquecida por el deseo de figuración social la señora Thévenin disimulaba muy poco su amargura respecto a su marido, que se había muerto antes de realizar las esperanzas que tenía ella acerca de su porvenir. Ella le odiaba por haberla dejado sin recursos y con esas dos hijas, que consideraba un obstáculo para una nueva unión, pues aspiraba, con un ardor enfermizo, a casarse de nuevo, siempre bajo la condición de que el pretendiente estuviera provisto de esa fortuna sin la cual la vida le parecía indigna de ser vivida. Manifestaba claramente su deseo, sin cuidarse de no desalnear los partidos modestos sobre los que habían influído sus encantos. Y eso fué precisamente lo que me ocurrió.

Una vez que supo que yo vivía únicamente del producto de mi pluma, caí en la desgracia de su indiferencia y reservó sus coqueterías para el gordo Lestambois, que me pareció estaba entusiasmado. Tenía éste cincuenta años, pero había ganado seis millones en la fabricación de tambores para el ejército. Pensé que la joven dama triunfaría, sin mayor trabajo; sin embargo rabiaba ello porque aquél no llegaba a declarársele, y me pidió el sondearle hábilmente. Supe entonces que sobrinos pobres vigilaban estrechamente desde Orleans al tío, por la herencia. Este por lo demás, era hombre de prejuicios y le repugnaba casarse con la señora Thévenin a causa de las dos chicas. Temía el vincularse a ellas, que no eran para él sino extrañas, y causar de tal modo un perjuicio a los hijos que nacieran de un nuevo matrimonio de la madre.

Cuando transmití a la señora Thévenin las palabras de Lestambois, dirigió a las adorables criaturas una mirada tan cargada de odio y de rabia, que me resultó fea su cara. Ginette, por un desgraciado sino, acababa de romper una taza.

—¡Vayan a acostarse inmediatamente! ordenó la madre.

Las chiquillas miraron con temor la cara de Medusa que presentaba su mamá, luego se les llenaron de lágrimas silenciosas sus lindos ojos, y la más pequeña, detrás de la mayorcita, se fueron ambas a su cuarto.

Cambié de barrio y estuve por tal causa largo tiempo sin verlas. Mas, pasando un día por la calle sombría, levanté la vista y advertí a las dos niñitas detrás de la ventana. Tenían las mejillas pálidas, los labios descoloridos, y en los rostros enflaquecidos sus grandes ojos expresaban una penuria tan lastimosa, que no tuve el valor de subir para darlas un beso.

Algunos vecinos que encontré a mi paso estaban indignados contra la señora Thévenin. Las chiquillas, abandonadas, se marchitaban como flores privadas de luz. Nunca salían del departamento obscuro, jamás iban a una plaza, y no practicaban ninguno de los juegos propios de su edad. Si la madre continuaba por ostentación, vistiéndolas lujosamente, podría apostarse mucho a que ellas no comían todos los días. Por ser bellas, tristes y seductoras, las pobrecitas gozaban de las simpatía que en París rodea espontáneamente a los niños. Todos habrían querido mimarlas y obsequiarlas; pero era preciso ver con qué altanería la madre desanimada a los importunos que deseaban regalar a las pobres criaturas.

Pasaron aún algunos meses. Por fin, un Domingo me decidí a ir a visitar a la señora Thévenin. Cuando entré, un joven afeitado interpretaba al piano una música chillona de café concierto. La concurrencia estaba muy divertida, y la dueña de casa participaba de la general alegría. Me pareció también que su fisonomía a menudo sobresaltada, se aquietaba en una desusada serenidad.

Había en la reunión muchas caras nuevas, pero no encontré en ella a las chiquillas de mejillas pálidas.

—Las pobrecitas — díjome la madre —fueron muy castigadas por el invierno. Se enfermaron de grippe, y ahora el médico habla de tuberculosis... ¡Ay! es un caso de herencia paterna, y temo mucho que no se repongan.

Insistí a fin de que me llevara cerca de mis amiguitas y cuando las ví en sus camitas blancas, tan flacuchas y cambiadas, comprendí que ya no pertenecían a este mundo.

Al salir de la pieza donde yacía tanto dolor, la señora Thévenin me dijo con una franca sonrisa:

—A propósito, debo comunicar a usted que estoy comprometida con el señor Lestambois.

—Reciba usted mis parabienes, respondí.

Pero mi mirada estaba impregnada de tal severidad, y de tal grado de desprecio, que se vió precisada a desviar la suya y a bajar su frente ruborizada.

Jacques Costant.

Telefonía sin hilos

En qué consiste la radiotelefonía. Notables experimentos

...cas que viajan a una velocidad de 300.000 kilómetros por segundo.

Si se lanza una piedra a la superficie de aguas tranquilas, se ve que se forman en seguida ondas circulares que se propagan y llegan hasta el límite del estanque o del lugar donde se realiza el experimento; pero las ondulaciones formadas sobre la superficie se amortiguan muy pronto...

Una revolución en agricultura

Notas extranjeras

EL COSTE DE LA VIDA EN LAS CIUDADES AMERICANAS

LOS RECURSOS MINERALES DE LOS ESTADOS UNIDOS

Universitarias

FACULTAD DE MEDICINA

La Aviación al día

LINEAS AEREAS PERMANENTES

EL CONGRESO DE ARQUITECTOS

Gestión del Ministro Pittamiglio

DIVERSAS INFORMACIONES

POLICIA

ESCOLARES

RESOLUCIONES DEL CONSEJO

VIDA SOCIAL

BODAS DE ORO—

Los esposos Chao-Pietra, reunirán hoy en su residencia de la Avenida 18 de Julio, a sus relaciones con motivo de festejar su Boda de Oro. Dada las múltiples simpatías que rodean a los citados esposos, esta reunión resultará en extremo interesante. En la austeridad de este hogar ejemplar, la alegría circundará este acontecimiento que con las justas satisfacciones del haber cumplido, anuncia a los esposos Chao-Pietra, el 50 aniversario de su boda, hallándolos plenos de vida, y poseídos de nobles satisfacciones.

Los esposos Chao-Pietra, han recibido ya muchas felicitaciones del interior y de Buenos Aires, donde cuentan con muchas relaciones.

PIRIAPOLIS—

Partieron para Piriápolis Aníbal López y familia, Alfredo Malvar y familia, Francisco Dubini y hermana, familia de Castrillen.

En breve se ausentarán A. Macció y familia, Pascual Barrela y señora.

Regresaron de Piriápolis, doctor Viacava y familia, Vicente Vilar, Madame Cestier, Juan Casella y familia.

DESDE PUNTA DEL ESTE—

ECOS DE UN CONCIERTO—Noticias que nos trasmiten desde Punta del Este, hacen saber la brillantez que adquirió en aquella villa, un acto de concierto, en el cual tomaron parte elementos de gran prestigio en nuestros círculos musicales y sociales, que actualmente veranean allí. De las partes que más se destacaron, hay que mencionar la que estuvo a cargo de la señora Ester Vidal Arteaga de Etcheverry, quien cantó acompañada en el piano por la señora Alicia Mello Otero, tan eximia pianista como cantante, las arias de Tosca y de Vally. Ambas damas, obtuvieron un suceso y al final de su labor artística, recibieron unánimes ovaciones. La señora de Vidal hizo gala una vez de su bellísima voz, manejada con tanto arte, y la señora de Marexiano, se evidenció una virtuosa del teclado. Otro número que mereció los más cálidos elogios, fué el de la señora Mello Otero de Marexiano, quien cantó, acompañándose ella misma en el piano, "L'Accien Chant Clasique y varias romanzas modernas de Duparc y Massenet. Quienes oyeron a la distinguida dama, ponderan la interpretación que dió a las citadas composiciones. El señor Antonio Marexiano, otro distinguido artista, se hizo oir en canzonetas napolitanas y francesas.

BODAS—

Esta noche, en casa de los padres de la novia, tiene lugar la boda de la señorita Nañeña Garzón Santos con el médico veterinario Jacinto Meil Piriz. El acto, aunque se realizará en la intimidad, reunirá a muchas familias conocidas, dadas las vinculaciones de la joven pareja en nuestra sociedad. [illegible]

—La boda de la señorita Sarah Santos con el señor Ulises Márquez Martorell, se realizará el día 19 del corriente, a las 22 horas.

Serán testigos por parte de la novia el doctor don Eduardo Martínez García, don Francisco C. Calamet y don Justino Santos, y por parte del novio, don Eduardo Martorell Escariz, don Mario H. Santos y don M. Rodríguez. Esta boda, aún cuando realizada en la mayor intimidad, reunirá un núcleo de familias conocidas.

PLAYA RAMIREZ—

En el concierto de hoy jueves, regirá el programa que publicamos a continuación:

Primera Parte—1, Sangre y Arena, marcha, Lozada; 2, Caissa de Guitarra, Fado, Tupinambá; 3, Corona de Laureles, fantasía; 4, Gotha, two step; 5, Cruz Diablo, tango; 6, Aires Argentinos.

Segunda parte—1, Kruger, paso doble, Laporta; 2, Blanquita, Fado; 3, Bella Italia, fantasía; 4, Florinda, tango; 6, Capa y Espada, paso doble.

EXAMENES—

En La Lira, el niño Elías Eduardo Magis perteneciente a la clase del profesor de violín del profesor P. Méndez Pérez, rindió examen de 10 año, obteniendo de la Mesa Examinadora, la clasificación de notable y medalla de oro. El programa que interpretó el niño de Magis, fué el siguiente: Bach, Chaconne; Paganini, Capricen XIR; M. Hauser, op. 43, Ungharische Rhapsodie; P. Sarasate, op. 20, Zigeunerweisen; Mendelssohn, op. 64, Concert, allegro molto apasionato, andante allegro, molto vivace.

El niño Magis, se evidenció, pues, un futuro virtuoso del arco, para lo cual no le falta ninguna de las condiciones esenciales: talento interpretativo, sentimiento, técnica y pureza.

EN LA DIPLOMACIA—

Dice un diario de Madrid:

"El Ministro del Brasil don Alcibiades Pecanha, dió anoche una elegante comida de despedida en honor del embajador de Inglaterra y ladyHardinge, que en breve abandonarán esta corte. Con el distinguido matrimonio diplomático, cuya marcha es tan sentida por la sociedad de Madrid, se sentaron a la mesa el primer introductor de embajadores y la condesa y señorita de Velle, el ministro de Grecia y señora de Scassi, general don Miguel Primo de Rivera, ministro de España en Egipto y señora y señorita de Fernández Vallír. [illegible]

El distinguido diplomático ha sido ya dado de alta y su salud florece de nuevo.

El señor Coventry Mallet y señora Matilde Obarrio, vendrán a Montevideo. Piensan pasar aquí unos días, regresando luego a Buenos Aires para seguir inmediatamente a Cacheuta, donde el distinguido diplomático completará su cura en las aguas salutíferas de aquella región.

—Está en esta, la señora Alcira Caravia de Muñoz esposa del Ministro del Uruguay en la Argentina, Doña Alcira Muñoz, que tantas vinculaciones tiene en esta sociedad, es muy agasajada.

FIESTAS Y REUNIONES—

En uno de nuestros principales hoteles, fué servido el té con que un grupo de amigas despedían a la señorita María Dolores Rimbaut de la vida de soltera. Alrededor de una mesa artísticamente adornada con flores naturales, rodearon a la gentil festejada las señoritas de Federici, Farell, Sánchez, Elola, Martínez, Rimbaut, Olivencia, Mari, De laPaz, Vitale D'Amico, González, Piaggio, Bazzano, Ledesma, Vázquez, Puente, Hermida y otras que escapan a nuestra memoria.

Ofreció la demostración con sentidas palabras, la señorita Débora Vitale, contestándole la agasajada con una bella improvisación. La fiesta se desarrolló en un ambiente de franca cordialidad.

—A una interesante reunión dió lugar el cumpleaños de la señorita Maruja Nicoletti, pues asistieron un grupo de sus amigas. La festejada atendió amablemente a sus relaciones.

—Toda la gente joven que forma parte del núcleo de más prestigio que anda en sociedad, espera con impaciencia la fiesta que el sábado de noche ofrece la señora Isolina Eastman de Vial Belo en honor de su sobrina la señorita Isolina Ramírez Eastman, preciosa jovencita que ya triunfa en los salones. Esta reunión por ser ofrecida por la señora de Vial Belo, figura de relieve dentro de este círculo, y por ser en honor de la amable personita aludida, va a resultar una de las notas culminantes de la season.

VERANEO—

La señora Reina Pereira de Bustos y sus hijas, ocupan su quinta del Camino Larrañaga.

—Pasan una temporada en su quinta de Atahualpa, el señor Alejandro Sosa Días y su señora esposa Socorrito Martínez.

—Partió para Piriápolis el señor Julio Marenco Reyes.

—Para Punta del Este, partieron [illegible]

y por parte del novio los señores Herminio y Diego L. Quirós.

—A los 79 años de edad ha dejado de existir en esta capital, el señor Mariano Llano, estimado caballero correntino. Fué vecino progresista, miembro del partido liberal. Era un hombre muy caritativo, cuyo nombre queda vinculado a muchas obras de beneficencia. Por disposición testamentaria legó el extinto la suma de 60.000 pesos al convento de la Merced, en la ciudad de Corrientes.

—Se ha concertado el enlace de la señorita María E. García con el señor Francisco Goenaga (hijo).

—Fueron inhumados los restos de la señora Elena Marambio de la Vega de Alvarez.

Gran bondad de corazón y espíritu culto, caracterizaban a la extinta, que desaparece a los 40 años de edad, después de soportar una larga dolencia.

MONSEÑOR DE ANDREA—

SU VIAJE A EUROPA — Monseñor de Andrea, el ilustre prelado que ha dirigido hasta la Iglesia Argentina, y que tantas vinculaciones tiene en los círculos de Montevideo, donde se le admira por su preclaro talento, se embarca el viernes próximo a bordo del "Orbita" con destino a Roma. Su viaje obedece, entre otros motivos, al de saludar a Benedicto XV y agradecerle su designación para Obispo de Ermaus.

El regreso será posiblemente a fines de Abril para preparar la solemne consagración episcopal, a efectuarse según todas las probabilidades el domingo de Pentecostés, que este cae el 23 de Mayo, dos días antes del aniversario patrio, coincidencia que complace mucho a monseñor de Andrea, pues desea también colocar su exaltación bajo el auspicio de la fecha cívica. La ceremonia se realizará en la catedral. Monseñor de Andrea ha encomendado la confección de su escudo episcopal al señor Fermín de Yéregui nuestro Introductor de embajadores que se ha constituído en una especialidad en industria heráldica, en estas regiones del Plata. El escudo se divide en cuatro cuarteles por medio de la cruz del martirio de San Andrés, que es una cruz en forma de X. En uno de los cuarteles laterales va la bandera argentina con sol de oro, para indicar la tendencia genuinamente nacionalista que caracteriza la acción del prelado. En el otro van la balanza y la espada flamígera de San Miguel Arcángel, la primera símbolo de la justicia y la segunda símbolo del poder de la palabra: "la espada es la divina palabra" se dice en el lenguaje sagrado. En el cuartel superior campea un emblema de la Eucaristía, por tratarse de un obispo de Emmas, sitio donde Cristo reprodujo la escena de la cena, después de su resurrección; en el inferior un pelícano que se rasga las entrañas para alimentar a sus polluelos, símbolo de la caridad, que informa las manifestaciones de la actividad de monseñor de Andrea, en bien de los que sufren. El proyecto del señor Yéregui ha sido aprobado por monseñor de Andrea con algunas pequeñas observaciones de detalle.

DEMOSTRACIONES—

El señor Alberto Serrano Mendez, que ha terminado sus estudios de in- [illegible]

Moisés Rodríguez, su señora esposa doña Elisa Márquez Martorell y sus niños.

—De Minas el señor Alfredo Viana.

—Para Colonia Suiza, la señorita Julieta Moreno Larronde.

—De Melo el señor Alberto Carvalho Zás.

—Llegó de Flores la señorita Amanda Paeo.

—Regresaron de Piriápolis, los esposos Galea-Ferraz Amorín.

—De la misma playa, regresaron la señora Rosa Amorín de Ferraz y su señorita hija Rosa.

—Para Flores, el señor Jacinto Touren y su familia.

—Para el Salto el señor Alfredo Caparro.

—De Melo el señor Ricardo Olleniego.

—Para Florida las señoras Leonor Campos de Flores y Julia Flores de Montano.

—Para Buenos Aires el señor Alfredo Campos Echeverría.

—Para las playas del Este el señor Elbio Acosta Viera, su señora esposa María Abella de Acosta Viera y su pequeño hijo Elbio José.

—Regresó a Buenos Aires, el doctor Carlos Rodríguez Larreta acompañado de sus señoritas hijas. Los distinguidos viajeros, durante su permanencia en esta, fueron objeto de múltiples atenciones de parte de lo más graneado de la sociedad montevideana.

—Para Río Negro, el señor Arturo Tellechea.

—De Canelones, el señor Alberto Stirling.

—Para Flores el señor Alberto Denis Lavalleja.

—Pasa unos días en Buenos Aires, el señor Carlos M. De Alvear, quien fué a la capital vecina por asuntos comerciales. El distinguido porteño, veranea con su familia en nuestras playas.

—El diputado argentino M. A. de Avellaneda, partió ya para Buenos Aires.

—En breve se ausenta para Melo, el Bachiller, Juan Pablo Pérez.

—De Tacuarembó el señor José Requena.

—El sábado próximo parte para Europa el señor José M. Bustos Vaeza.

—De Minas, el señor Alberto Anaya.

—Regresaron a Buenos Aires, los caballeros porteños, Alberto Santamarina, Vicente Acosta y Julio Uriburu.

—Para Los Molles, parten hoy, el señor Hernán Catalá Moyano, su esposa señora Felicia Silveira y las señoritas Carmen y Renita Silveira y Alida Acosta Catalá.

—Del Salto el señor Julio Netto.

—Para Florida el señor Antonio Quintana.

—De Maldonado el señor Eduardo Sienra Helguera.

—De Flores llegó hace unos días algo indispuesto el diputado departamental, Alfredo Berhouet.

ENFERMOS—

Ha tenido un pequeño atraso en [illegible]

lírico en dos actos "Serafín el pinturero", para presentación de Asunción Pastor y de Ligero.

En la tercera sección se representará la zarzuela en un acto y cuatro cuadros "Los granujas", para debut del diminuto actor Narcisín Ibañez Menta, pequeñuelo de ocho años a quién se exige noche a noche una intervención principal en el programa.

Basta la sola enunciación de la edad del referido niño y la clase de trabajo intelectual a que se le somete, para comprender las graves perturbaciones que en su desarrollo físico y mental pueden originar tales excesos. Los diarios de la vecina orilla, nos han relatado, por otra parte, las exigencias que con respecto al cambio continuo de obras tienen los padres de Narcisín o la empresa, de lo que resulta que el pequeño se ve obligado a aprender siempre nuevos papeles para dar cumplimiento a las renovaciones del cartel.

Este trabajo intenso y continuado, a la edad en que la niñez empieza recién a asimilar las nociones más indispensables para la vida y cuando el cuerpo requiere más libertad y más aire para su perfecto y paulatino desarrollo, tiene, en verdad algo de grave que no puede escapar ni a los espíritus más superficiales.

Alguna vez, nuestra prensa ha protestado por el trabajo de los menores en el teatro, sobre todo cuando a éstos se les exigen ejercicios físicos exagerados. ¿No sería del caso, protestar también ahora que a un niño se le somete a un trabajo mental exagerado con detrimento de su salud y para única satisfacción de necesidades comerciales más o menos bien disimuladas?

Los programas anuncian ya, para el sábado, dos funciones a cargo de Narcisín. Esta noche habrá terminado su trabajo pasadas las 12 y 12.

18 DE JULIO—

No hay variaciones en el cartel.

En 1.a ira "Tangos, tongos y tungos"; en 2.a "La víbora de la Cruz" y en 3.a "La historia del año".

Mañana, viernes, estreno de "El cabaret de Montmartre".

ROYAL—

Mientras no llega el circo que va a producir unos llenazos de esos que hacen época en el teatro Royal, Visconti defiende el interés del programa con la troupe Guanabara, la Fortuny, la Rodríguez, la Chilenita y otros buenos elementos que han cosechado aplausos durante su actuación en el escenario de la calle Bartolomé Mitre.

SALVAT NO VIENE—

Hemos noticiado ya que el empresario Salvat no actuaría este año entre nosotros. La noticia está confirmada por diversos conductos, de filiación insospechable. Además de ésto, un diario de la vecina capital anuncia que la señora Amparo Astrol, que fué excelente característica, que se proponía traer para el teatro que explota la compañía Nirgú-Borrás, ha desistido de su propósito, celebrando, en cambio, con la pareja Salvat-Olivera, un convenio para que ésta realice la temporada invernal. Con lo cual no gana mucho que digamos, el público bonaerense.

MAUD POWELL—

Noticiamos en uno de nuestros números anteriores el fallecimiento de la famosa violinista norteamericana Maud Powell. En un diario de Nueva York, que acabamos de recibir, encontramos la siguiente información sobre la enfermedad que la llevó al sepulcro:

SAN LUIS, Diciembre 2—Los médicos más notables de esta ciudad rodean la cama de la famosa violinista Maud Powell que cayó en la escena del teatro Odeón con un ataque que la privó inmediatamente después de haber tocado en su violín una melodía de un concierto que daba en dicho teatro. Después de haber deliberado durante muchas horas, los doctores afirman que la violinista sufre del corazón. El concierto no fué pues terminado y solamente se había ejecutado la mitad de las piezas que formaban el programa. Estas piezas eran todas sentimentales espirituales. Y la que ejecutaba en los momentos en que cayó con el ataque se intitula "Nadie conoce los dolores que yo siento". Antes de caer con el ataque tuvo tiempo para acercarse a su acompañante y pedirle un pañuelo. Maud no ha cumplido aún los 25 años, nació en Illinois y estudió el violín y el piano durante ocho años [illegible]

MARITIMAS

"MARQUESA"

Procedente de Liverpool y escalas, llegó a nuestro puerto el vapor inglés "Marquesa" consignado a los señores Houlder Brothers y Cía., conduciendo correspondencia, pasajeros y carga general. Atracó a los muros, operando en la descarga frente al hangar 3.

"HOLBENES"

Para los efectos de atraque y descarga se le designó lugar en el muro frente al hangar 8, al vapor inglés "Holbenes", llegado de Liverpool y escalas con un fuerte cargamento de mercaderías en general consignadas a diversas firmas comerciales de esta plaza.

"PRINCESSAN INGEBORG"

Ayer llegó a nuestro puerto, procedente de Estocolmo, el vapor sueco "Princessan Ingeborg", con carga general.

A las 10 de la mañana atracó a los muros, frente al Depósito N.o 7, para las operaciones de descarga.

"REINA VICTORIA EUGENIA"

El 10 del corriente salió de Barcelona para el Río de la Plata, el vapor correo español "Reina V. Eugenia" conduciendo pasajeros, correspondencia y carga general de productos de la península, consignado a la Agencia de los señores P. Ferrés y Cía. Este vapor debe estar en Montevideo a fines del presente.

"INFANTA ISABEL DE BORBON"

En viaje del Río de la Plata para España, llegó el 8 del corriente a Barcelona, sin novedad de ninguna clase, el paquete español "Infanta Isabel de Borbón", de la Transatlántica Española.

"FRISIA"

El 7 del corriente, salió de Amsterdam para Montevideo y Buenos Aires, el vapor holandés "Frisia", con carga general, correspondencia y pasajeros, siendo esperado en nuestro puerto, a la consignación de don Antonio Piaggio, a fines del mes en curso.

"GARONNA"

Noticias recibidas de Río Janeiro hacen saber que el 13 del corriente llegó a ese puerto, en viaje de Marsella para el Río de la Plata, el vapor francés "Garonna", habiendo sido puesto en cuarentena en la Isla Grande, a causa de tener abordo enfermos de tifus.

"HIGHLAND LADDIE"

En viaje de Liverpool para el Plata salió el 31 del pasado mes de Diciembre, de Lisboa, el vapor inglés "H. Laddie", consignado a los señores Christophersen Hnos., conduciendo carga general, correspondencia y pasajeros. Debe llegar a nuestro puerto del 26 al 26 del corriente.

"DESEADO"

El 8 del corriente llegó a Lisboa, en viaje de Montevideo para Liverpool, el vapor inglés "Deseado" de la Mala Real Inglesa.

"BOCAINA"

Ayer de tarde llegó a nuestro puerto procedente de Río Janeiro y escalas, el vapor brasilero "Bocaina", que atracó frente al hangar N.o 11 para desembarcar pasajeros y operar en la descarga. Una vez terminadas las operaciones seguirá para Buenos Aires, punto terminal de su viaje.

EL BALMES

Hoy debe llegar de Buenos Aires el vapor español "Balmes". Embarcará pasajeros y correspondencia, y seguirá viaje a puertos españoles y escalas.

ULTRAMAR

Entraron los vapores inglés Danier, de Génova; Kephinorac, de Glasgow; Quibo, de Burdeos; americano Portsmouth, de Filadelfia; japonés C. Marú, de Buenos Aires; americano Bellermina, de La Plata.

Salieron los vapores noruego Titania, para Buenos Aires; italiano Gadera, para Gibraltar; inglés Quibo, brasileño Jacuhy, y griego Michael Bastes para Buenos Aires.

LA ANTONIA MUMBRU

Zarpó ayer para Buenos Aires donde recibirá carga, la fragata española que manda el prestigioso marino don Pablo Font y Mas, hijo del viejo capitán don Jaime Font, tan favorablemente cono- [illegible]

Centros y Sociedades

CAMPING CLUB DEL URUGUAY

[illegible]

REGISTRO CIVIL

[illegible]

TEATROS

[illegible]

LA RESTAURACION DE LA PAZ EN EUROPA

NOTICIAS GENERALES DEL EXTRANJERO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

DESPUES DE LA RATIFICACION

LA NOTA CULMINANTE

Jornada sangrienta en Berlín

Una manifestación ataca al Reichstag

Numerosos muertos y heridos

VARIAS DECLARACIONES DE HUELGA

BERLIN, 14—Comunican de Breslau que los delegados de los ferroviarios decidieron declarar hoy la huelga en toda Silesia.

—Se han declarado en huelga los obreros de tres minas de la región del Ruhr.

—Los extremistas hacen grandes esfuerzos a fin de provocar la huelga general.

—Los diarios anuncian que han reanudado sus tareas los empleados de las compañías de seguros de esta capital, que habían declarado en huelga.

UNA INVITACION DEL "FREIHEIT"

BALE, 14 — Informan de Berlín que el diario "Freiheit" había invitado a los obreros a suspender el trabajo y a realizar una manifestación frente al Reichstag contra la ley sobre los Consejos de Explotación.

Respondiendo a esta invitación grandes consejos de obreros recorrieron las calles de Berlín.

A las 15 y 45 la gran muchedumbre estacionada frente al edificio del Reichstag intentó penetrar en el mismo.

Los agentes de policía de seguridad con la bayoneta calada trataron en vano de dispersar a la muchedumbre.

Entonces hicieron uso de sus armas entablándose un mortífero tiroteo principalmente en la entrada de la Simonstrasse y frente a la entrada del Reichstag donde quedaron gran número de muertos y heridos.

LA ASAMBLEA NACIONAL LEVANTA LA SESION

BERLIN, 14—La Asamblea Nacional levantó la sesión al anunciar el Presidente que diez muertos habían sido conducidos al patio del Reichstag.

Las sesiones fueron aplazadas hasta el miércoles próximo.

La intervención de fuerzas armadas restableció el orden en el Reichstag.

RESULTADO DE LA JORNADA

BERNA, 14—Informan de Berlín que en el curso de las manifestacio- [illegible]

ferrocarriles alemanes, de los talleres de Colonia y de Essen y los obreros mineros de la región de Colonia.

INTENCIONES ALEMANAS

BERLIN, 14—Los diarios de la noche anuncian que en los círculos navales se dice que los cruceros alemanes que deben ser entregados a la "Entente" serán antes hechos volar con explosivos.

También anuncian que el gobierno alemán protestará ante la Entente contra las restricciones extraordinarias impuestas a las poblaciones de la región rhenana.

A LA CONQUISTA DE MERCADOS

LONDRES, 14—El Boadr of Trade ha hecho una publicación explicando el levantamiento de la mayor parte de las restricciones comerciales con Alemania, simultáneamente con el levantamiento absoluto del bloqueo le insinua la conveniencia de que los británicos aprovechen la oportunidad para sentar pie en los mercados de la Europa Central.

LOS NIÑOS AUSTRIACOS Y ALEMANES

BERLIN, 14—Los diarios manifiestan su gratitud por los fondos recolectados en España para socorrer los niños austriacos y alemanes.

MANIFESTACIONES ORDENADAS

BERLIN, 14 (Havas) — Se han realizado nuevas manifestaciones frente al edificio del Reichstag, pronunciándose discursos en los cuales los oradores protestaron contra la detención de los miembros de los consejos de empleados de tranvías.

En estas manifestaciones no se registró ningún desórden.

Colisión entre policianos y la multitud

BERLIN, 14 (Havas) — Se ha producido una nueva colisión entre la policía y la muchedumbre que intentaba penetrar en el Reichstag.

La policía hizo fuego contra el gentío, resultando muertos.

Con motivo de estos sucesos el servicio de tranvías ha quedado interrumpido. [illegible]

estaría dispuesto ahora a compartir los puntos de vista formulados desde el principio por Francia.

Los asuntos del Adriático

El representante de D'Annunzio

No es recibido por Nitti

PARIS, 14—El mayor Giovanni Giurati, que ha sido enviado por D'Annunzio con una misión especial ante la Conferencia de la Paz, ha declarado que el primer ministro de Italia, señor Nitti, se ha negado a recibirlo a él y al doctor Antonio, enviado del Consejo Nacional de Fiume y representante de esa ciudad.

El mayor Giurati continuó diciendo:

"Creo que ya no hay esperanzas de que seamos recibidos por el señor Nitti. De todos modos permaneceremos aquí algunos días y luego regresaremos a Fiume."

La paz de Versailles es anglo-Sajona

INTERESANTE ENTREVISTA CON D'ANNUNZIO

PARIS, 14 (Havas)—"Le Matin" publica una conversación que tuvo un francés con D'Annunzio en Fiume.

D'Annunzio hablando del Tratado de Paz declarando que la paz celebrada es la paz anglo-sajona, pués Francia no obtuvo lo que tenía derecho a esperar, Bélgica tampoco y en cuanto a Italia no pudo mismo todavía solusionar la situación de Trieste.

Es necesario reunir al bloc latino y constituirlo pasando por encima de las cuestiones personales, susceptibilidades y rivalidades del pasado.

Esto es una necesidad vital, pero para ello es preciso que se den cuenta en Francia del porvenir de Italia.

Habiendo su interlocutor evocado los recursos que puede aportar la América Latina, D'Annunzio exclamó: «Pero, como pues, Italia posee allí seguros y fieles amigos gracias a sus hijos emigrados y muy fieles a la madre patria.

No os imagináis lo que éstos hicieron por Fiume, hemos recibido cartas más entusiastas mismo que las de Italia.

Delicada situación en Dalmacia

ARRIBO DE UNA NAVE YANKI A POLA

BELGRADO, 14 (Havas)—En los círculos oficiosos se anuncia que un navío de guerra norteamericano ancló en Pola.

Es creencia de que este buque es destinado para Fiume donde serían esperados otros buques de guerra [illegible]

socialistas nunca permitirán que se ratifique un tratado de semejante alianza.

La soberanía de Inglaterra en países mahometanos

Está seriamente amenazada

NUEVA YORK, 14 — "The New York Herald" dice tener informaciones de que los sudaneses están a punto de efectuar un levantamiento contra la dominación británica, como resultado de la solidaridad con el Islam el cual ha incitado a los naturales a hacer causa común con los egipcios. Cuando el ejército del Egipto fué desarmado, se le reemplazó por los sudaneses, pero ahora se ha comprobado que no se puede fiar en los sudaneses para luchar contra los egipcios. Está resultando una situación muy grave que amenaza la soberanía de Inglaterra en esas regiones.

CHINOS Y JAPONESES

PARIS, 14 — El Gobierno de Japón decidió retirar sus buques de guerra de Fuchow a donde habían sido mandados hace algunas semanas debido al mal trato que recibieran los súbditos japoneses.

Se anuncia la llegada de una delegación japonesa a esta capital.

Alternativas de actualidad

ALEMANIA PROTESTA...

BERLIN, 14 (Havas)—Por intermedio de la Legación de Suiza se ha dirigido una nota a Inglaterra protestando contra la pretendida propaganda de los polacos entre los prisioneros alemanes en Inglaterra.

LORD GREY A PARIS

LONDRES, 14 (Havas) — Lord Grey partirá mañana para París a fin de tratar sobre el resultado de su misión a Estados Unidos con el Primer Ministro, Mr. Lloyd George y con el Ministro de Relaciones Exteriores Lord Curzon.

REVISION DEL TRATADO DE 1829

BRUSELAS, 14 (Havas)—Los representantes de Bélgica y de Holanda llegaron a un acuerdo sobre la revisión del tratado de 1829 concerniente al Escalda.

Estos representantes no llegaron aún a un acuerdo sobre las cuestiones militares.

HOLANDA Y LA LIGA DE NACIONES

LA HAYA, 14 (Havas)—La segunda Cámara adoptó un "bill" el cual fué firmado por todos los Ministros, reservando a la Reina la autoridad para adherirse al pacto sobre la Liga de Naciones y concluir acuerdos que resultan de las obligaciones impuestas por el artículo 13 del pacto respectivo.

PARA VIGILAR LA OBSERVANCIA DEL TRATADO EN ALEMANIA

BRUSELAS, 14 (Havas)—El Ministerio de la Guerra anuncia la formación de una misión militar belga para ser enviada a Berlín a fin de cooperar con las misiones aliadas en la tarea de vigilar la ejecución de las cláusulas del Tratado de Paz.

Los responsables de la hecatombe

880 PERSONAS RECLAMADAS

PARIS, 14 (Havas) — El Lord Canciller de Inglaterra, el subsecretario de Justicia Militar, Mr. Ignace y los delegados aliados, tuvieron por la tarde una reunión en la cual se terminó la elaboración de la lista de los culpables de delitos durante la guerra, cuya extradición se solicitará al gobierno alemán por parte de las autoridades militares aliadas para juzgarlos.

Esta lista comprende a 880 personas de las cuales 330 son reclamadas por Francia.

Esta lista y el informe que la acompaña actualmente imprimiéndose.

DESMENTIDO

PARIS, 14 (Havas) — La embajada de Rusia en esta capital desmiente formalmente las declaraciones atribuídas al conde Elhoedy y que figuran entre los documentos relativos a la misión secreta del príncipe Sixto de Borbón, según las cuales Rusia intentó en 1915 y en 1916 celebrar la paz con Austria.

Sobre la entrega del material naval

DESESTIMIENTO DE LOS YANKIS

PARIS, 14 (Havas) — El Consejo Supremo de los Aliados tomó en cuenta el desestimiento de los Estados Unidos de tomar cualquier participación en la reparación de buques de guerra o de material naval enemigo.

CRECIENTES EN EL RHIN

BERLIN, 14 (Havas)—Los tributarios del Rhin continúan creciendo.

Las aguas del Rhin en Colonia y Dusseldorf subieron de dos metros y el Moselle de tres metros.

El Dahn alcanzó el nivel del año desastroso de 1841.

Las regiones de Marburg y de Cassel están inundadas.

Numerosos animales han perecido ahogados.

La situación en Rusia

Los norteamericanos se van de Siberia

WASHINGTON, 14 — El jefe del [illegible]

El maximalismo tiene ya su religión

[illegible]

EL GENERAL RODZIANKO

ESTOCOLMO, 14. — (Havas) El diario "Svenska Dagblatt" anuncia que el General Rodzianko, organizador del ejército del General Yudenitch, quien actualmente se encuentra en esta capital se dirijirá a Londres y a París a fin de discutir sobre la actual situación en las provincias del Báltico.

Los insurrectos toman Odessa

RECHAZO DE LAS FUERZAS DE DENIKINE

COPENHAGUE, 14. — (Havas) Una comunicación, recibida en está dá cuenta de que los restos del ejército del General Denicine fueron rechazados hasta la orilla derecha del Dniepr.

Los insurrectos reforzados por ukranianos procedentes de Gelitzia entraron en Odessa.

ASESINATOS EN EL EJERCITO DE SEMENOFF

LONDRES, 14. — (Havas) Los diarios anuncian que un radiograma de Moscú informa que los cosacos de la región transiberiana asesinan a los oficiales enviados por el General Semenoff.

Desastre militar bolshewiki

NUEVOS EXITOS LETONES

COPENHAGUE, 14. — (Havas) La Oficina de la Prensa Letona señala nuevos éxitos de las fuerzas que operan contra los bolsheviki.

Los letones capturaron la estación férrea de Korsowka cortando las comunicaciones de los bolshevik's con Pskoff y Rjeshiza.

También capturaron un millar de prisioneros.

Los bolshevikis se retiran hacia el sur de Ostrow.

LOS YANKIS SE VAN DE SIBERIA

LONDRES, 14. — Se anuncia que las tropas norte americanas evacúan la región de Siberia.

De Austria

UNA TRANSFORMACION

[illegible]

El problema otomano

¿Qué harán con Turquía?

[illegible]

Pertenencia de Smirna

[illegible]

Los socialistas italianos contra las alianzas militares

ROMA, 14. — El diario socialista "Avanti" ataca violentamente a [illegible] informaciones referentes a una nueva triple alianza [illegible] parlamentarios [illegible]

Francia

La presidencia de Deschanel en la Cámara

COMO TRIUNFO SU CANDIDATURA

PARIS, 14 (Havas)—La instalación de la mesa definitiva de la Cámara de Diputados provocó una manifestación de simpatía dirijida a M. Deschanel.

Sus colegas manifestaron a M. Deschanel que después de su éxito de ayer sería victorioso en Versailles si se decidía a ser candidato.

M. Deschanel replicó diciendo: "No digo que no".

Obligado a indicar sus intenciones, M. Deschanel declaró:

"Tendréis un Congreso preparatorio, uno no se presenta como candidato y vosotros debéis saber lo que tenéis que hacer."

Resulta de esta manifestación de la Cámara de Diputados y de las declaraciones de M. Deschanel que su candidatura será planteada en la reunión plenaria de los grupos de las izquierdas. Los amigos de M. Clemenceau afirman que el presidente del Consejo no presentaría su candidatura, pero que si ella era planteada al voto de la reunión plenaria aceptaría su decisión.

PARIS, 14 (Havas)—La elección de Presidente de la República que parecía no tener que provocar ninguna pasión, parece por el contrario, después del golpe teatral de ayer, dar lugar a una lucha que promete ser muy viva.

He aquí, según los diarios, como Mr. Deschanel fué inducido a presentar su candidatura en la Cámara la cual acaba de reelegirlo para la Presidencia casi por unanimidad de votos.

Cuando Mr. Deschanel ocupó el sillón presidencial fué calurosamente aclamado y de las bancas de la izquierda los diputados gritaban: ¡A Versailles!

Cuando Mr. Deschanel, después de pronunciar su discurso, descendió de la tribuna numerosos diputados entre los cuales se encontraban los señores Briand, Herriot, Lefevre, Lenoir y Barthe le rodearon.

Mr. Briand le dijo: "Habeis comprendido".

Mr. Deschanel aturdido por las aclamaciones no contestó.

Entonces Mr. Briand reiteró su pregunta. Mr. Deschanel muy conmovido contestó:

"Si he comprendido". Esta manifestación de la Cámara me afecta vivamente y no me excusaré. Por otra parte se da de la conferencia que tuvo lugar después de esta escena entre varios diputados y Mr. Deschanel la siguiente versión: Como los diputados preguntaban a Mr. Deschanel si era candidato éste contestó:

"Váis a celebrar un congreso preparatorio el jueves corresponde a vosotros el saber lo que vais a hacer".

El vapor «Principessa Mafalda»

Su llegada a Dakar sin novedades. —Las dudas disipadas completamente.

PARIS, 14 — Un despacho de la Agencia Havas anunciando que el vapor italiano "Principessa Mafalda" llegará hoy a Dakar, fué comunicado inmediatamente a las legaciones y personalidades latinoamericanas en París y provocó un sentimiento de inmenso alivio en las diferentes colonias, en las cuales la emoción y la angustia eran profundas después de haber circulado el rumor sobre el naufragio de este buque.

DAKAR, 14—Ha llegado el vapor "Principessa Mafalda" en buenas condiciones.

ECOS DEL NAUFRAGIO DEL AFRIQUE

LONDRES, 14 (Havas)—Los diarios comentando el naufragio del vapor "Afrique" dicen que los marinos franceses han hecho prodigios de heroísmo.

Construcción de buques de guerra

PARIS, 14—Se reunió el Gabinete bajo la presidencia de Mr. Clemenceau.

Se autorizó al Ministro de Hacienda para presentar a la Cámara el presupuesto de 1920.

Se autorizó también la presentación de un proyecto de ley para renunciar a la construcción de cinco acorazados tipo «Normandie».

Se concedió autorización al Ministro de Marina para mandar construir seis cruceros exploradores cuya construcción ha sido aprobada en 1912 y doce cazatorpederos de exploración.

La construcción de estos buques se iniciará este año.

El huracán asolador

PARIS, 14 — Continúa el violento huracán.

Se señalan en diversas regiones, principalmente en el norte y en el este de Francia daños considerables y derrumbamientos de numerosas construcciones, resultando 5 muertos y unos 12 heridos.

Las comunicaciones telegráficas y telefónicas sufrieron perturbaciones considerables.

Bourgeois, presidente del Senado

PARIS, 14 (Havas) — Mr. Leon Bourgeois fué electo Presidente del Senado.

Los alsacianos en el Senado

Patrióticos discursos cambiados

PARIS, 14 (Havas) — Se reunió el Senado, presidiendo M. Denis como decano de edad.

Cuando los senadores de Alsacia y Lorena entran en la sala en grupo, toda la Asamblea se pone de pie y los aplaude.

M. Denis pronuncia un discurso afirmando su confianza en Francia para que triunfe de las dificultades actuales como triunfó en la guerra.

Saluda la vuelta de Alsacia y Lorena al seno de la patria, gracias al heroísmo de nuestros soldados y sus jefes.

M. Eccard en nombre de sus colegas de Alsacia y Lorena presentó su adhesión sin reserva a la declaración leída en la Cámara el 6 de Diciembre de 1918.

Agregó que la justicia inmanente confirmó la fidelidad de los alsacianos y loreneses y que el crimen de 1870 pudo triunfar solo hasta el día en que todos los pueblos se sintieron víctimas a su vez de los mismos atentados.

Hoy el derecho es victorioso y la injusticia ha sido reparada.

Después de haber recordado el entusiasmo de la población para acoger a los soldados libertadores, dijo que los que estaban bajo la dominación extranjera y los que vieron la desgracia del país no dudaron en los días de prueba, y proclamaron su fé en los destinos eternos de Francia.

El patrimonio que conservaron y aumentaron por sus sufrimientos los alsacianos y loreneses lo ofrecen piadosamente a Francia y a la República, confiados en que ellas desplegarán sobre el una maternal salvaguardia estando seguros de que toda la nación podrá encontrar ejemplos y elementos de potencia moral y de prosperidad. [illegible]

M. Nail, en nombre del Gobierno, [illegible] a los senadores de Alsacia y Lorena. Elogia la actitud de las poblaciones de Alsacia y Lorena [illegible]

Italia

Terribles aludes en los Alpes

Pueblos enteros son aplastados

ROMA, 14—Informaciones de la región de los Alpes indican que se desprenden innumerables aludes que aplastan a pueblos enteros, entre ellos Demonte, donde fueron recogidos seis cadáveres. Así como Vermanie, Palleverinenasna y Simons cuyos habitantes advertidos a tiempo, huyeron.

El vuelo Roma - Tokio

ROMA, 14—El capitán Trompera, organizador del vuelo Roma-Tokio con otros dos triplanos saldrán esta semana. Cada uno de ellos es de una velocidad de 150 kilómetros por hora llevando 2.600 libras de bencina y 400 de aceite lubricante. Se embarcarán un repórter y un operador cinematográfico.

Agitación de los ferroviarios

ROMA, 14—El arreglo con los ferroviarios se hace cada día menos probable. En el mitin del sábado de noche los extremistas abogaron abiertamente por que el gremio asuma de hecho la administración de los ferroviarios tan pronto como el personal telegráfico y telefónico haya rechazado también los ofrecimientos del gobierno.

AUDIENCIA EN EL VATICANO

ROMA, 14 — El Sumo Pontífice recibió en audiencia al cardenal Cagliero.

MEDICOS LICENCIADOS

ROMA, 14 — El diario "La Epoca" anuncia que los oficiales médicos serán licenciados el día 10 de Febrero próximo.

SECRETARIO GENERAL

ROMA, 14—El señor Contarini ha sido nombrado secretario general del Ministerio de Relaciones Exteriores.

MINISTRO EN ESTOCOLMO

ROMA, 14—Comunican de Nápoles que el señor Renato Piacenti- [illegible]

ni se embarcó con destino a Djibuti, desde donde se dirigirá a Addis Abeba, para representar a Italia en reemplazo del señor Colle Felizzano.

Este último fué designado Ministro en Estocolmo.

EMBAJADOR EN BERLIN

ROMA, 14 — Según el diario "La Epoca", el ex secretario general del Ministerio de Relaciones Exteriores señor de Martino, y delegado de Italia ante la Conferencia de la Paz sería nombrado embajador de Italia en Berlín.

Inglaterra

Loyd George trata de evitar la derrota política

LONDRES, 14—"The Observer" declara que la convocatoria a elecciones generales para esta primavera no debiera considerarse como enteramente imposible porque el primer ministro, Mr. Lloyd George, seguramente no permitirá que las elecciones parciales sigan siéndole desfavorables, sin que se haga un esfuerzo para ganar el mandato.

El diario "Westminster Gazette" ve la fuerza de este argumento y opina que el gobierno actual tomaría la nueva huelga ferroviaria como un pretexto para convocar a elecciones generales.

El diario citado cree que el ministro de transportes, Mr. Geddes, negará nuevas concesiones ferroviarias y probará al primer ministro, Mr. Lloyd Georges, que hay razones poderosas para ello.

El carbón de piedra

AUMENTO EN EL PRECIO

LONDRES, 14—El precio del carbon será aumentado de dos chelines por tonelada desde el día de mañana.

La policía se apoderó de una maleta que este tenía preparada para partir la cual contenía documentos importantes.

PESAME DEL REY ALFONSO

MADRID, 14 (Havas) — El Rey Alfonso ha enviado su pésame al Presidente de la República de Méjico, general Carranza, por las desgracias ocasionadas por los terremotos ocurridos en ese país.

ALLANAMIENTO Y DETENCIONES EN UN LOCAL SINDICALISTA.

BARCELONA, 14 (Havas) — Se ha descubierto un nuevo local donde celebraban reunión los sindicalistas, procediéndose a su allanamiento y efectuándose catorce detenciones.

Portugal

¿LO FORMARA COSTA?

LISBOA, 14 (Havas)—El señor Fernández Costa, ha sido encargado de formar el nuevo Gabinete.

Beraux formará gabinete

BERAUX FORMARA GABINETE

LISBOA, 14 (Havas)—E leader de los republicanos Beraux, fué encargado de formar el nuevo gabinete.

Bélgica

SUBA DEL CARBON

BRUSELAS, 14—El diario "Le Peuple" dice que se decidó aumentar el precio del carbon de 6.50 francos por tonelada.

UNA DESGRACIA

LONDRES, 14—El corresponsal de "The Daily Mail" en Ostende anuncia que durante una fuerte galerna el domingo último, cinco pasajeros de un buque correo belga que se dirigía de Dover a Ostende fueron arrastrados por el mar y fué imposible salvarlos.

De 179 pasajeros que viajaban en ...

rios policiales. Hasta ahora no se ha recibido orden ningunaa respecto al embarco de estos detenidos.

Los deportados

BERLIN, 14 — Comunican de Kiel que los extremistas que conduce el transporte norteamericano "Buford" han sido encerrados bajo la cubierta mientras se estén reparando las calderas de este buque.

Los periodistas alemanes que trataron de llegar a bordo del "Buford" tuvieron que pedir permiso a las autoridades navales alemanas.

El capitán de este buque declaró que la conducta de los rusos había sido correcta durante el viaje, el que según espera terminará en Libau.

CONGRESO I. DE AEROAUTAS

NUEVA YORK, 14—La "Aerial Tours Association", anuncia que en el mes de Junio próximo se reunirá en Atlantic City el Congreso Internacional de Aeronaútas.

DELEGADOS A LA CONFERENCIA I. AMERICANA

WASHINGTON, 14 — Han llegado a esta capital los delegados brasleños, chilenos, guatemaltecos y hondureños ante la segunda Conferencia Finaciera Pan Americana.

Información especial de la Argentina

De nuestro enviado especial

CONTINUA EL INCENDIO DE CAMPOS

BUENOS AIRES, 14—Continuan los incendios de campos. En Bartolomé Mitre manos criminales han quemado gran cantidad de parvas por valor de doscientos cincuenta mil pesos.

TRIGO PARA PORTUGAL

Portugal comprará este año ciento veinte mil toneladas de trigo, en la Argentina.

PARA ABARATAR LA VIDA

El Consejo Deliberante se abocará definitivamente a la solucion del problema de abaratamiento de la vida. Al efecto se dictarán leyes severas contra los acaparadores y los trusts de comestibles.

COMUNICACION AEREA CON MENDOZA

El avión "Mendoza" llegará esta tarde procedente de la ciudad andina de su nombre, inaugurando los vuelos regulares con pasajeros.

CROTTO E IRIGOYEN HACEN LAS PACES

Ha quedado definitivamente solucionado el pleito político entre el Gobernador de la provincia doctor Crotto y presidente Irigyen. El Partido Radical en la provincia concurrirá unificado a las elecciones de Marzo.

LA SITUACION EN ALEMANIA

Comunicaciones diversas llegadas esta tarde de Berlin, anuncian que ha sido declarado estado de guerra en Alemania debido a movimientos comunistas. Esta noticia ha producido sensacion, pues antorpece los negocios en trámite con aquella nación.—Corresponsal.

Fusión de los partidos opositores

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DEL PARTIDO DEMOCRATA

BUENOS AIRES, 14—De acuerdo con la información enviada días atrás, en la reunión última de todos los partidos de oposición al actual gobierno, realizada en la casa de Julio Roca, resolvióse en las elecciones de Marzo ...

Woltan era muy apreciado y su trágica muerte ha causado gran consternación.

—Hoy, poco después de las 11 de la mañana, se declaró un incendio en la Barraca Nicolay, sita en la intersección de la calle Pedro Mendoza y Villafañe y que ocupa toda la extensión de la manzana en La Boca.

En ese mismo sitio, tuvo lugar hace justamente un mes un incendio que asumió las mismas proporciones que el incendio de esta mañana.

EL PRESTAMO A LOS ALIADOS SE APRUEBA — BUQUES DETENIDOS.

BUENOS AIRES, 14 — En la sesión de Diputados de esta tarde, continuóse la discusión del proyecto de préstamo a los aliados, articulo por artículo, rechazándose por 44 votos contra 34 el artículo que autorizaba la emisión en papel para facilitar la operación de préstamo.

—Por dificultades surgidas en el embarque de cereales, han postergado su salida de nuestro puerto, los vapores "Thorvald", "Halvorsen" y "Balmes".

Agitacion obrera intensiva

EL CONFLICTO DE "LA RAZON"—ATENTADOS EN LAS PROVINCIAS—EL MOVIMIENTO SE EXTIENDE—LOS PINTORES, TRANVIARIOS Y BARRENDEROS.

BUENOS AIRES, 15—El conflicto entre los vendedores y "La Razón" no está resuelto todavia. Algunos canillitas salen diariamente con el diario, pero son atropellados por los huelguistas, sobre todo en los puntos céntricos a la hora de salida de la quinta edición.

—En el momento de la entrada a ...

ECOS DEL TURF

[illegible]

Información americana

[illegible]

SALIDAS GENERALES DE TRENES DE LA ESTACION CENTRAL

Tren N.o	Destino	Hora	Observaciones	
1	a Rivera y Salto	5 40	Jueves solamente	R
3	" Progreso	6 55		
5	" Río Negro	6 10	Jueves no corre	R
5	" Rivera	6 10	Lunes y Sábados	R
7	" Minas	6 30		
9	" Melo	6 55	Martes, Jueves y Sábados	R
9	" Treinta y Tres	6 55	Miércoles, Viernes y Dom.	R
[illegible]	" Maldonado	7 20		
1[illegible]	" Mercedes	8 5	Lunes, Miércoles y Viernes	R
13	" Colonia	8 5	Domingos, Martes y Jueves	R
15	" Piedras	8 35		
17	" Maldonado	9 10	J y D hasta el 4 de Abril	R
19	" San José	9 45		
21	" Piedras	10 30		
23	" 25 de Agosto	11 15		
25	" Piedras	12 2		
27	" "	13 40		
29	" Progreso	14 30	Domingos y feriado.	
31	" Florida	14 35		
33	" Piedras	15 15		
37	" Peñarol	16 30		
39	" Piedras	17 5		

[illegible]

LLEGADAS GENERALES DE TRENES A ESTACION CENTRAL

[illegible]

Dr. JOSE A. RAMPINI—Especialista en asma. (Pulmón, corazón, estómago). 18 de Julio 885 (entre Andes y Convención. Consultas: de 2 a 4. 3624-obt.3|919.

Dr. LUIS A. SURRACO—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Profesor de la Facultad de Medicina. Cirujano del Asilo Piñeyro del Campo. Trasladó su consultorio a la calle Rio Branco 1486, esquina Uruguay. Consultas: de 3 a 6 p. m. 4629-h.n.o.

VICTOR ZERBINO—Médico de niños—Jefe de Clínica y de Policlínica infantiles.—Tuberculosis, sífilis, ortopedia.—Consultas: de 1 a 3 1|2 18 de Julio 909. 3197-h.n.o.

Dr. B. VIGNALE — Medicina — Consultas: todos los días, excepto feriados. Horas de consultas, de 1 1|2 a 3 1|2. Soriano 1010. Teléfono Uruguaya 2762 (Central. 3041-h.n.o.

Dr. JOSE MARTIRENE—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1233. 1722-pte.

Dr. JOSE PEDRO URIOSTE—Medicina general; con preferencia enfermedades del corazón y del estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Canelones número 1180. 261-pte.

Dr. ENRIQUE MENDEZ—Oculista — Uruguay 1223. Consultas: de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

Dr. RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París.—Consultas de 1.30 a 4 p. m. Sábados y festivos, exceptuados. Colonia 1162. Teléfono: Uruguaya 2133, (Central). 3764-pte.

[illegible]

REMATES

Horacio Trápani

Por orden del Banco Francés Supervielle Ca.

¡¡Hermoso Chalet con Garage!!

Avenida Brasil, 174

Entre el Bulevard Grl. Artigas Plaza José P. Varela y Calle Bolívar Frente tambien a la **Avenida Canelones**

Construido a todo costo. Sus comodidades inteligentemente distribuidas. Reuniendo todo el confort deseable.

Ubicacion centrica y brillante EN MEDIO DE PALACETES

El Domingo 25 de Enero A LAS 5 1|2 p. m.

[illegible]

por la calle Santa Lucía hasta encontrar la Carretera a Colón y en ésta hasta el monumento a Lamas. Poco después están las calles Doctor Pena y a la Tablada, a las que dan frente estos terrenos.

Por más datos y planos: "La Industrial", calle Sarandí 560, esquina Treinta y Tres. 77-en.18.

Gomensoro & Castells

MUY BUENOS MATERIALES DE CONSTRUCCION

El remate se efectuará frente al Gran Palacio Legislativo, calle Yaguaron y Agraciada.

El Domingo 18 de Enero, a las 9 de la mañana

[illegible]

Universidad de la República

CONVOCATORIA

Debiendo realizarse el 24 del corriente mes la Colación Pública de Grados, de acuerdo con lo establecido por el decreto del Poder Ejecutivo de 27 de Abril de 1917, se convoca por disposición del señor Rector, a todos los que estén en condiciones de reci- ...

Al Comercio

Vapor brasilero Florianópolis

Habiendo este vapor terminado su descarga en el depósito núm. 11, se avisa a los recibidores para que verifiquen sus mercaderías y en el plazo de 5 días presentar sus reclamaciones por faltas o averías, pasado di- ...

[illegible]

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

Saldrá el 9 de Enero de 1920, a las 10 de la noche, para los siguientes puntos: Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona.

El magnífico vapor-correo

BUENOS AIRES

Este vapor recientemente reformado reune espléndidas comodidades en departamentos y camarotes de primera, segunda y segunda económica.

El vapor-correo español

REINA VICTORIA EUGENIA

saldrá el 2 de Febrero de 1920, a las 8 de la mañana, recibiendo carga y pasajeros directamente para Tenerife, Cádiz, Almería y Barcelona.

Por más informes recurrir a sus agentes: PEDRO FERRÉS & C.ª, calle Misiones núm. 1521.

Ferrocarril Midland del Uruguay

AVISO

Cambio de horarios de trenes

Se aviso al público que desde el 11 de Diciembre próximo se pondrá en vigencia un nuevo horario de trenes en esta línea. Por más datos, véanse los nuevos itinerarios en las estaciones.

W. F. BUSH.
Administrador General.

POLVO DE MARMOL
PARA
Estuques y Revoques finos

En venta en la Compañía de Materiales de Construcción, calle Rincón esq. Treinta y Tres.

1218-h.n.o.

BANCOS

BANCO COMERCIAL
Establecido en el año 1857
CERRITO esquina ZABALA

Capital realizado	$ 2.000.000
Fondo de reserva	" 1.163 000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Peirano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, Antonio Goicoechea, doctor José Pardo Santayana, vocales.

Realiza toda clase de operaciones bancarias
Los negocios son rápidamente tratados

ARTURO DAVIE,
Gerente.

BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS
CASAS PARA ALQUILAR

ALTOS — Calle 18 de Julio 1515, 10 piezas, $ 160; Coronel Brandsen 1019, 5 piezas, $ 48.
BAJOS — Calle Particular, 129, 2 piezas, $ 13; Av. Giot, s|n. 1 pieza, $ 15.
QUINTAS — Pueblo de La Paz, s|n. 12 piezas, $ 100; Pueblo de La Paz s|n. 5 piezas, $ 55.
PIRIAPOLIS — Cerro del Inglés y calle Liniers, s|n. 5 piezas, pesos 500 anuales.

8643-dpm.

Banco Popular del Uruguay
Calle 25 de Mayo núm. 402

Capital autorizado	$	5.000.000.00
" realizado	"	3.000.000.00

Directorio: Dr. Rodolfo Artagaveytia, presidente; José Luis Carvallido, vicepresidente; Antonio Otegui, secretario; vocales: Dr. José V. Carvallido; Antonio Raffo, Temístocles Ortiz, Esteban A. Eleus, director-gerente.

DESCUENTOS - CUENTAS CORRIENTES - CAUCIONES

Giros, órdenes telegráficas y cartas de crédito sobre las principales plazas del mundo y pueblos de Italia y España

TASA DE INTERESES

ABONA:

Sobre Saldos acreedores en cuenta corriente	$	1	%	anual
Sobre Cuentas Corrientes, Acreedoras	"	2	"	"
" Plazo fijo a 3 meses	"	4 ½	"	"
" " " " 6 "	"	5	"	"
" " " " 1 año	"	6	"	"
Caja de ahorros a vencer cada 3 meses	"	4 ½	"	"
" " " " " 6 "	"	5 ½	"	"
Alcancías hasta $ 1.000.00 después de 3 meses	"	6	"	"

CORRA:
Sobre Cuentas Corrientes, Descuentos y Cauciones — Convencional

2439-perm.

Banco de Londres y Río de la Plata
418 — CALLE CERRITO — 418

Agencia: Río Negro esq. Miguelete

Casa matriz: en Londres y Princes Street E. C. 2. Agencia en Manchester, Inglaterra, 86 Cross Street. Sucursales: Francia: París.—Bélgica: Amberes. — Portugal: Lisboa. — República Oriental del Uruguay: Paysandú y Salto.—República Argentina: Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fe núm. 2122; calle Bernardo Irigoyen núm. 1132; Rosario de Santa Fe, Córdoba, Tucumán, Paraná.—Brasil: Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Surityba, Victoria, Porto Alegre, Manaos (Agencia).—Chile: Valparaíso y Santiago. Agencia en Nueva York.

	£	o sean $
Capital autorizado	4.000.000	18.800.000
" suscripto	3.000.000	14.100.000
" integrado	1.800.000	8.460.000
Fondo de reserva	2.100.000	9.870.000

El Banco dá y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES
Se abona (según cantidad)

Por depósitos a 30 días de aviso	1 % anual
Por depósitos a 3 meses fijos	3 % "
Por depósitos a 6 y 12 meses fijos	4 % "

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA

A vencer cada 3 meses	3 % anual
" " " 6 "	4 % "
" " " 12 "	4 % "

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	Conv'cional
Por descuentos de vales o conformes	"

Montevideo, Enero de 1919.
EDUARDO RICHARDS,
Gerente.
4-pte

London & Brazilian Bank, Limited
1477 — CALLE ZABALA — 1477

Capital suscripto (150.000 acciones de £ 20 c|u.)	£	3.000.000
Capital integrado	"	1.500.000
Fondo de reserva	"	1.500.000

CASA MATRIZ
7 Tokenhouse Yard, Londres
SUCURSALES

República Argentina: Buenos Aires, Rosario de Santa Fe.
Brasil: Río de Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Maranhao, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre, Pelotas.
Francia: París (5 rue Scribe).
Estados Unidos: Nueva York (Agencia) 55, Wall Street.
Portugal: Lisboa, Oporto.
El Banco tiene corresponsales en Portugal, Francia, Italia, España, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia.
El Banco emite giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

TASA DE INTERESES

El Banco abona:

En cuenta. Depósito a retirar con 30 días de aviso	3	%	anual
En cuenta. Depósito a retirar con 60 días de aviso	4	%	"
En cuenta. Depósito a 3 meses fijos	4	%	"
En cuenta. Depósito a 6 meses fijos	4 ½	%	"
En Caja de Ahorros, hasta 10.000 pesos	4	%	"
Por depósitos a mayor plazo	Convencional		

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

[illegible]
Gerente.

Banco de la República O. del Uruguay

FUNDADO EN 1896

Capital autorizado	$	25.000.000.00
integrado	"	16.741.060.70

Casa Central

CALLE ZABALA esq. CERRITO

AGENCIAS EN MONTEVIDEO

CORDON—Calle 18 de Julio 1650.
AGUADA — Avenida Gral. Rondeau esq. Valparaíso.
PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada núm. 963.
AVENIDA FLORES—Avenida General Flores núm. 2206.
UNION—Calle 18 de Julio núm. 205.

HORARIO
CASA CENTRAL y AGENCIAS—Horas de Oficina: de 10 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 10 a 12.

SUCURSALES

Artigas, Batle y Ordóñez (J.), Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.
Descuentos de documentos de comercio.
Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores pequeños, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en cinco años.
Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.
Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.
Cartas de Crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.
Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.
Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras Sucursales mediante pequeñas comisiones.
Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.
Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.
Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.
La Casa Central, hasta nuevo aviso.

ABONARA

	%	hasta $
En cuenta corriente a oro	1	100.000
En depósitos a la vista	1	100.000
En Caja de Ahorros	3	10.000
En íd íd Alcancías	6	300
En íd íd Alcancías	5	1.000
En íd íd. mayores sumas	Conv'cional	

En las cuentas antes mencionadas, sólo se abonará interés cuando hayan transcurrido por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta.

	%	hasta $
En plazo fijo a 3 meses	3	10.000
En plazo fijo a 6 meses	3 ½	10.000
En plazo fijo a 1 año	4	10.000

Por mayor plazo y sumas, convencional.

COBRA

Por descubierto en cuenta corriente	del 7	al 8 %
Por vales	del 6 ½	al 7 ½ %
Por conformes y cauciones	del 6	al 7 %
Por redescuentos bancarios	del 4 ½	al 5 ½ %

CASA CENTRAL Y AGENCIAS—Horas de Oficina: Lunes a Viernes de 10 a 12 y de 14 a 16. Sábados de 10 a 12.

Ley Orgánica del Banco de la República del 17 de Julio de 1911

Artículo 12.—La Emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.
El Estado responde directamente de la Emisión, depósito y operaciones que realice el Banco.

JORGE WEST.
Gerente.

Banco Italiano del Uruguay

Casa matriz

423 — CALLE CERRITO — 423

MONTEVIDEO

Empezó sus operaciones el 2 de Noviembre de 1887

Capital autorizado		$ 5.000.000
Id suscripto y autorizado		" 3.000.000
Fondo de reserva	$ 1.150.000	
Id previsión	" 350.000	" 1.500.000

SUCURSALES: Paysandú y Mercedes.
CORRESPONSALES en todas las demás capitales de los departamentos de la República.

AGENTES

Italia—Banca d'Italia, Banco di Napoli, Bartolomeo Parodi e Fratelli, Banca Commerciale Italiana, Crédito Italiano, Banca Belizaghi, Sebasti & Cía., In de Fernex & Cía.
Inglaterra — N. M. Rothschild and Sons, Baring Brothers & Cía. Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de París, London Country and Westminster Bank Ltd., Swiss Bankverein, A. Ruffer & Sons, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana.
Francia—de Rothschild Frères, Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de París, Banque Suisse et Française, Société Generale (de París), London Country and Westminster Bank Limited.
España—Crédit Lyonnais, Banco Hispano Americano, E. Saint e Hijos, Sobrinos de José Pastor, García Calamarte & Cía.
Portugal — Banco de Minho, Crédit Franco-Portugais.
Bélgica—Banque Centrale Anversoise, Banque de l'Union Anversoise, Banque Internationale de Bruxelles, Crédit Mobilier de Belgique.
Suiza—Banca della Svizzera Italiana, Bankverein Suisse.
República Argentina — Banco de la Nación Argentina, Banco de Italia y Río de la Plata, Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, National City Bank of New York, Banco Holandés de la América del Sud, Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Banco Español del Río de la Plata, Banco Italo-Belga.
Brasil — Banco do Brazil, Banque Française et Italienne pour l'Amérique du Sud, Banco do Recife, London and River Plate Bank Ltd., London Brazilian Bank Ltd., Banco do Commercio e Industria, Banco Pelotense, Banco da Provincia de Río Grande do Sul, Banco de Commercio do Porto Alegre.
Paraguay — Banco de la República, Banco Mercantil del Paraguay.
Chile — Banco de Chile, Banco de Londres y Río de la Plata.
Estados Unidos — Kidder, Peabody & Cía., National Bank of Commerce, Guaranty Trust Company of New York, Mechanics and Metals National Bank.

El Banco emite Cartas de Crédito, Transferencias telegráficas, Letras de cambio a vista y a plazo y se ocupa en general de todas las demás operaciones bancarias.

Abre cuentas corrientes y recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros a los siguientes tipos de interés:

Abona en cuenta corriente a vista	1	% anual
y cobra por anticipos	Convencional	

Por depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros abona los siguientes intereses:

A vista, después de 30 días cumplidos	1	% anual
A retirar con 60 días de aviso	4	% "
A 3 meses de plazo	4	% "
A 6 " " "	5	% "
A 12 " " "	5 ½	% "
Por más tiempo	Convencional	

Administración de propiedades

El Banco se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, y de la remesa de fondos a cualquier punto de la República o del extranjero, a indicación de los interesados.

Cajas de Seguridad

El Banco alquila al público, a precios módicos, Cajas de Seguridad de varios tamaños, instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad contra incendios, robos, etc.

CREDIT FONCIER DE L'URUGUAY

1423, TREINTA Y TRES, 1430

Prestamos Hipotecarios Comunes y para Construccion

A plazos cortos 7 o|o de interés anual.

A plazos de 5 a 30 años en condiciones ventajosas. No cobra primas al hacer el préstamo ni al cancelario.

ANACLETO NUÑEZ, Gerente.

1237-pte.

Banco Francés
SUPERVIELLE y Cía

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1887

[illegible] - 25 de Mayo - [illegible] — Montevideo

EN COMUNICACION DIRECTA CON SU CASA DE BUENOS AIRES

SUPERVIELLE & C.ª—San Martín 150

OPERACIONES

SECCION BANCOS: Descuentos, cobros, compra y venta de títulos y monedas extranjeras, cartas de crédito, órdenes de Bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el Interior y Exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta.

Recibe dinero en cuenta corriente y a plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

SECCION PROPIEDADES: Se ocupa de todo lo que se relaciona con las propiedades, tanto urbanas, como rurales.

SECCION REMATES: Se encarga de vender (por cuenta de terceros) fincas, campos y terrenos en subasta pública y particularmente.

SECCION COFFRES-FORTS: Posee una completa instalación de "Cajas de Seguridad", que alquila a precios reducidos.

SECCION ALCANCIAS: Ofrece al público pequeñas cajas de níquel destinadas a acumular fondos en "Cajas de Ahorros" disponibles para el depositante en cualquier momento.

SECCION REPRESENTACIONES: En esta Sección, cuyas oficinas se hallan en la misma calle 25 de Mayo 415, están instaladas las Agencias de Navegación "Sud Atlantique" "Transports Maritimes" y "France-Amerique".

Se encarga de la representación de casas extranjeras que deseen tramitar negocios de importancia en el Uruguay y Argentina.

Atiende por teléfono órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente a las mismas.

JUAN [illegible]
Gerente.

BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY
PRESTAMOS PARA EDIFICACION

El Banco otorga préstamos especiales para edificar con garantía del terreno y de las construcciones a efectuarse.

Esos préstamos se hacen en títulos hipotecarios que actualmente se cotizan alrededor de la par.

El importe se entrega en cuotas escalonadas, a medida que se realizan las construcciones.

Sobre terrenos ubicados dentro de la planta urbana de Montevideo el préstamo alcanza hasta el 50 % del valor del terreno y del de la construccion a efectuarse.—Cuando la ubicacion fuere sobre avenidas o calles asfaltadas, o se tratare de casas para obreros,—cuyos propietarios acepten las condiciones que el Banco imponga para construirlas,—o de construcciones que no excedan de $ 4.000,—el préstamo se eleva, entonces, hasta el 50 % del valor del terreno y hasta el 65 % del de la construccion.

Los prestatarios deben abonar una cuota anual de 8 o|o sobre el préstamo, correspondiendo 7 o|o al interés y 1 o|o a la amortizacion,—pagadera, dicha cuota, trimestralmente, a razon de $ 1.999 por cada $ 100.

La tramitacion de estos préstamos se hace rápidamente, y sin que los interesados tengan que pagar comision alguna ni al Banco ni a intermediarios.

Por informes y para tramitar la operacion, ocurrir a la Seccion «Despachos é Informaciones» del Banco.

CALLE MISIONES, 1435

Banco Anglo - Sud Americano
SUCURSAL EN MONTEVIDEO
388 - CERRITO - 388
CASA MATRIZ: LONDRES

Ha quedado inaugurada la Sucursal de este Banco en la Ciudad de LIMA. — PERU

F. T. JACOBY.—Gerente

Banco Español del Río de la Plata
Montevideo — Calle 25 de Mayo y Zabala
BUENOS AIRES—CALLE RECONQUISTA, 200
ESTABLECIDO EN 1886

		Moneda legal
Capital suscripto	$	100.000.000.00
" realizado	"	98.587.100.00
Fondo de reserva	"	48.981.485.04
Prima a cobrar	"	847.740.00

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.
Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.
Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.
Expide cartas de crédito, letras de cambio, y transferencias por cable; compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.
Cobranzas y cupones y dividendos.
Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente	1	% anual
Depósitos a 30 días	1 ½	% "
" " 60 "	2 ½	% "
" " 90 "	3 ½	% "
Depósitos a mayor plazo	Convencional	
Depósitos a premio, con libreta, desde $ 10 hasta después de 60 días	4	% anual

COBRA

En cuenta corriente	Convencional
En descuentos	"

Los Señores Accionistas tienen derecho, de acuerdo con el Artículo 28 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las Cajas del Banco.—Montevideo, Diciembre 31 de 1918.
Por el Banco Español del Río de la Plata, Sucursal en Montevideo:
EL GERENTE.



NOMINA DE LAS AGENCIAS

AGUADA—Avda. General Rondeau esq. Valparaíso.

PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada 963.

AVENIDA FLORES — Avda. Gral. Flores 2266.

UNION—Calle 18 de Julio 205.

CORDON—Calle 18 de Julio 1650 esq. Minas.

HORAS DE OFICINA — En casa central y agencias: de 10 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 10 a 12.

Banco de la R. O. del Uruguay
Caja de Ahorros—Sección Alcancías

En el propósito de difundir en todo el país la previsora costumbre del ahorro, ya para hacer frente a circunstancias difíciles, ya para servir de base al desarrollo de las actividades de la poblacion honrada y laboriosa y concurrir de este modo a la tranquilidad de la familia, el BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY tiene establecido en su Casa Central, en todas sus Sucursales y en sus Agencias el uso de las ALCANCIAS sistema universalmente reconocido como uno de los más poderosos auxiliares para fomentar la previsora COSTUMBRE DEL AHORRO especialmente entre los elementos populares.

EXPLICACIONES — Deposita Vd. "dos pesos" en el Banco y en el acto se le entregará "gratuitamente" una ALCANCIA cerrada con llave, quedando esta llave guardada en el Banco. Esos "dos pesos, son suyos", ganan interés y puede Vd. retirarlos en cualquier momento, devolviendo la alcancía.

Una vez al mes, o cuando lo crea oportuno trae Vd. la alcancía al Banco, donde se abre a su vista y se le devuelve cerrada después de retirar el dinero que contenga y acreditárselo en su cuenta. Los saldos de dinero así depositado, ganan intereses de acuerdo con la siguiente escala:

Desde $ 1 a $ 300, 4 por ciento anual; desde $ 301 a $ 1.000 5 por ciento anual. Por mayor suma, Convencional.

JORGE WEST, Gerente.

VAPORES
LLOYD BRAZILEIRO
PATRIMONIO NACIONAL DEL BRAZIL
Sede: Río de Janeiro — Montevideo, Piedras, 363-365

LINEA SUD

Vapor brasilero
SIRIO
Saldrá el 21 de Enero para Río Grande, (Pelotas y Porto Alegre), con trasbordo en Río Grande, Florianópolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos y Río de Janeiro.
Recibe pasajeros y carga.

Vapor brasilero
Saldrá el para Río Grande, Santos, Río de Janeiro y puertos del Norte hasta el Pará.
Recibe carga y pasajeros.

LINEA DE CARGA

El paquete brasilero
Saldrá el para Río Grande, Santos, Río Janeiro.
Recibe carga y pasajeros.

El paquete brasilero
Becaina
Saldrá el para Río Grande, Santos, Río de Janeiro, y puertos del norte hasta el Pará.
Recibe carga y pasajeros.

LINEA NORTE SUD

EL PAQUETE
Saldrá el para Río Grande Santos, Río de Janeiro y puertos de Norte hasta el Pará.
Recibe pasajeros de 1.a, 2.a y 3.a clase.

Pte.1248-h.n.o.

R. M. S. P. THE ROYAL MAIL STEAM PACKET C

SALIDAS DE MONTEVIDEO

"ORBITA"	Liverpool	Enero 19
"ALMANZORA"	Southampton	Febrero 12

SALIDAS DE LA PLATA (R. A.)

"DEMERARA"	Enero 15
"DARRO"	Febrero 8

P. S. N. C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION C

SALIDAS PARA EL PACIFICO

Por más informes ocúrrase a los Agentes.
MACLEAN & STAPLEDON
PIEDRAS, 332

1861-pte.

Chargeurs Reunis
COMPANIA FRANCESA DE NAVEGACION

Servicio bi-mensual entre los Puertos del Río de la Plata y los Puertos de
BURDEOS y HAVRE

EL VAPOR
CEYLAN
SALDRA EL 15 DE ENERO
aproximadamente para **BURDEOS**
RECIBE PASAGEROS DE TODAS CLASES y CARGA
AGENCIA: Calle Colón, 1466-1468

2597-pte.

Compagnie de Navigation "Sud Atlantique"
VAPORES CORREOS FRANCESES
LINEA BURDEOS - RIO DE LA PLATA
El lujoso y rápido vapor
ASIE
Saldrá el 20 de ENERO de 1920 para Santos, Río, Bahía, Tenerife Lisboa, Vigo y Burdeos.
Recibe pasajeros de todas clases
Agencia: 25 DE MAYO, 415
Supervielle & Cía. — Sección Representaciones

3131-pte.

Société Générale de Transports Maritimes a Vapeur
VIAJES RAPIDOS DE MONTEVIDEO a MARSELLA
EL VAPOR FRANCES
PLATA
Saldrá el 13 de ENERO de 1920 para Río Dakar y Marsella.—Recibe pasajeros y carga.
Agencia: 25 DE MAYO, 415
Supervielle & Cía. — Sección Representaciones

3130-pte.

Compañía de Aguas Corrientes
(Sección Obras Sanitarias)
Stock permanente de:

Baños	Bidets
Lavatorios	Water-Closets

ULTIMOS MODELOS

Almacenes de Venta — ZABALA esq. RINCON